

KRAKÓW.PL

Kibice osiągnęli
absolutny szczyt
Rozmowa z Marcinem Dańcem

Bardziej zielony Kraków
O kierunkach rozwoju terenów
zielonych

Nr 2 (171), 3 lutego 2016

egzemplarz bezpłatny, ISSN 1898-9039



KRK

Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa
zaprasza

SC | WIEDEŃCZYCY
Z SINFONIETĄ



SASCHA GOETZEL

DYRYGENT

SINFONIETTA CRACOVIA

W PROGRAMIE:

SCHUBERT | SCHOENBERG | MAHLER

Bilety: Ticketpro.pl, Eventim.pl, InfoKraków

35 PLN | 25 PLN




normalne | ulgowe

27 II 2016

19.00

**ICE KRAKÓW
Congress Centre**

ul. Marii Konopnickiej 17

www.sinfonietta.pl   

Miejscza zieleni

Bardziej zielony Kraków

Tereny zielone w Krakowie to – zależnie od źródła – jedynie od 9 do 13,7 proc. powierzchni miasta. Według zeszłorocznego raportu MojaPolis i BIQdata jesteśmy na 49. miejscu wśród zbadanych 65 polskich miast. Liderem rankingu jest Sopot (58,56 proc.), ale daleko nam nawet do Katowic (46 proc.). Kraków wyprzedza także stolica (19 proc.).

Andrzej Kaczmarczyk

Tęsknią za programem „Zielony Kraków” – w tym celu w tym tygodniu wyjechał do Katowic, aby zobaczyć, jak wygląda ten program. W tym celu w tym tygodniu wyjechał do Katowic, aby zobaczyć, jak wygląda ten program. W tym celu w tym tygodniu wyjechał do Katowic, aby zobaczyć, jak wygląda ten program.



8. Tereny zielone w Krakowie to – zależnie od źródła – jedynie od 9 do 13,7 proc. powierzchni miasta. Według zeszłorocznego raportu MojaPolis i BIQdata jesteśmy na 49. miejscu wśród zbadanych 65 polskich miast. Liderem rankingu jest Sopot (58,56 proc.), ale daleko nam nawet do Katowic (46 proc.). Kraków wyprzedza także stolica (19 proc.).

Kraków kibicuje

Kibice osiągnęli absolutny szczyt

W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt. W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt. W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt.



W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt. W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt. W poprzednim tygodniu kibice osiągnęli absolutny szczyt.

6. O sporcie, kibicowaniu i krakowskiej hali z Marcinem Dańcem, Ambasadorem Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej rozmawia Tadeusz Mordarski.

4. Od redakcji
KRAKÓW KIBICOWAŁ
5. W obiektywie
Mistrzostwa Europy w Piłce Ręcznej Mężczyzn 2016
6. Kibice osiągnęli absolutny szczyt
Rozmowa z Marcinem Dańcem

MIASTO
7. Krótko i na temat
MIEJSKA ZIELEŃ
8. Bardziej zielony Kraków
O kierunkach rozwoju terenów zielonych

MIASTO
11. Dyplomaci w Krakowie
Korpus dyplomatyczny na spotkaniu w MHK
12. Mistrzowski Kraków
Felieton Prezydenta Miasta Krakowa

13. TAK! DLA CZYSTEGO POWIETRZA
Urzędnicy wyszli w teren
13. Kalendarium Prezydenta Miasta Krakowa

KULTURA
14. 240 wydarzeń w rok
Centrum Kongresowe podsumowuje
15. Co nowego u „Norwida”?
60 lat minęło...

15. Przyjdź, podyskutuj!
Deбаты w elitarnym towarzystwie
16. Lubisz teatr? Zagłosuj!
Wybierz spośród premier 2015 r.!

DLA SENIORÓW
18. Seniorze, bądź aktywny!
Kolejne CAS-y otwierają podwoje
18. Centra Aktywności Seniorów

RADA MIASTA KRAKOWA
19. Okiem Przewodniczącego
Barometr Krakowski
21. Muzeum w zabytkowym hangarze?
Hangar lotniczy przy ul. Stella-Sawickiego czeka remont
21. Czy powstanie pomnik Zofii Kossak-Szczuckiej?
Radni chcą upamiętnić wybitną Polkę

22. Kwota wolna od podatku
Felieton Małgorzaty Jantos
23. Głos Dzielnic

HISTORIA
24. Jeszcze jedna krowoderska historia
Zbrodnia małżonków Hacusiów
25. Kalendarium krakowskie
26. Ogłoszenia



Wydawca: Urząd Miasta Krakowa, Biuro Prasowe, 31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3–4
Adres redakcji: pl. Wszystkich Świętych 3–4, pok. 154, I piętro, tel. 12 616-13-86, e-mail: redakcja@um.krakow.pl
Redaktor naczelny: Beata Klibluk-Goździalska
Współpracownicy: Jan Machowski, Michał Kozioł, Katarzyna Krasoń, Tadeusz Mordarski, Andrzej Kaczmarczyk, Julia Żylińska-Chudzik, Paweł Walaś, Beata Sabatowicz, Magdalena Bartlewicka, Joanna Dubiel, Piotr Brydnyk, Błażej Siekierka, Katarzyna Maleta-Madejska
Zdjęcia: Wiesław Majka. Okładka: fot. Wiesław Majka / UMK
Projekt graficzny: Pro Art Studio. Korekta: Magdalena Kędzierska-Zaporowska. Skład i łamanie: Pro Art Studio
Druk: Arkuszowa Drukarnia Offsetowa Nakład: 30 tysięcy egz. ISSN 1898-9039

Sposób dystrybucji dwutygodnika miejskiego KRAKÓW.PL:

Dwutygodnik KRAKÓW.PL można otrzymać w budynkach Urzędu Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3–4, ul. Grunwaldzkiej 8, ul. Lubelskiej 27, w Rynku Podgórskim 1 i 2, na os. Zgody 2, przy ul. Stachowicza 18, al. Powstania Warszawskiego 10, ul. Wiolepolie 18a, ul. Wietlickiej 28a, ul. Sarego 4 oraz w szpitalach miejskich i siedzibach jednostek miejskich. KRAKÓW.PL otrzyma także w sieci saloników prasowych KOLPORTER S.A.: al. 29 Listopada 95, ul. Konfederacka 1, al. Pokoju 20, ul. Wystouchów 27, ul. Kamińskiego 1b, ul. Długa 63, ul. Beskidzka/Witosza 28, ul. św. Tomusza 25, ul. Librowszczyzna 4, ul. Krowoderska 24, ul. Kalwaryjska 42, ul. Książnica (Biedronka), ul. Stoneckiego 9, ul. Powstańców 34c, ul. Kościuszki 17, os. Bohaterów Września 58, ul. Misiółka 1, ul. Jerzmanowskiego 12, ul. Nowohucka 52, al. Krasiczkiego 30, ul. Bora-Komorowskiego 31, ul. Pawia 5, ul. Nowohucka 33a, ul. Cwiklińskiej 18, ul. Wadowicka 6.

Kolejny numer KRAKOWA.PL ukaże się **17 lutego**.



Kibice na medal

Co to były za emocje! Kraków przez ponad dwa tygodnie gościł najlepszych szczypiornistów Europy. Razem ze sportowcami nasze miasto odwiedzili też ich fani. Przyjechali dopingować reprezentacje Francji, Serbii, Macedonii, Chorwacji, Norwegii i innych sportowych potęg. Ulice Krakowa zapełniły się wielotysięcznym tłumem turystów, którzy oprócz sportowych emocji poznali także naszą kulturę i zabytki.

Na długo w naszej pamięci pozostaną mecze w TAURON Arenie. Szkoda, że Biało-Czerwonym nie udało się stanąć na podium, ale kibicowanie z całą pewnością było na medal. Każdy mecz gromadził niemal komplet publiczności, czyli 15 tys. widzów, wśród których znaleźć można było całe rodziny. Emocje udzielały się wszystkim w każdej minucie meczu. Biało-czerwone flagi, szaliki i twarze ozdobione narodowymi barwami pokazywane były w telewizji po każdej zdobytej bramce. Trybuny mieniły się także barwami innych drużyn, a okrzyki w wielu językach uzupełniały nawzajem.

Równie „gorąco” i emocjonująco było w strefie kibica w Małym Rynku. Tam przed wielkim ekranem też słychać było „Polska, Biało-Czerwoni!!!”, a zdobyte bramki wywoływały wybuchy radości. Najmłodszy kibice mieli też okazję spróbować swoich sił na miniboisku. Mogli poczuć się jak szczypiorniści, stając przed bramką przeciwnika. Emocje, doping, fani z całej Europy, mecze na światowym poziomie to wszystko sprawiło, że Kraków na ponad dwa styczniowe tygodnie stał się stolicą piłki ręcznej!

A to dopiero pierwszy miesiąc roku, którego kalendarz jest wypełniony imprezami sportowymi aż do ostatniego dnia. Żeby wymienić kilka najbliższych – już w marcu podczas Mistrzostw Świata Freestyle Motocross w TAURON Arenie wystąpią zawodnicy tej jednej z najmniejbezpieczniejszych dyscyplin sportowych. W maju będziemy kibicować kolarzom (Skandia Maraton Lang Team), maratończykom i kajakarzom. Czerwiec to okazja do wspierania piłkarzy, którzy na stadionie przy Reymonta zmierzą się z reprezentacją Litwy. A w wakacje zobaczymy turniej siatkówki plażowej, koszykarzy w Marcin Gortat Camp i najlepszych kolarzy podczas 73. Tour de Pologne. Liczymy też, że owocne okażą się rozmowy dotyczące Final Four Ligi Mistrzów Siatkarzy, XIV Memoriału Huberta Wagnera oraz Final Six Ligi Światowej Siatkarzy, byśmy najlepszych siatkarzy świata mogli oklaskiwać właśnie w Krakowie!

Maciej Grzyb
dyrektor Biura Prasowego
Urzędu Miasta Krakowa

KONKURS

W poprzednim numerze zadaliśmy następujące pytania: 1. Z jakimi drużynami w fazie grupowej zagrali polscy szczypiorniści podczas styczniowych mistrzostw Europy? 2. Która edycja Festiwalu Muzyki Filmowej odbędzie się w tym roku? Prawidłowe odpowiedzi to: 1. Polscy szczypiorniści podczas styczniowych mistrzostw Europy w fazie grupowej zagrali z Serbią, Macedonią i Francją. 2. W tym roku odbędzie się 9. edycja Festiwalu Muzyki Filmowej. Zwycięzcy naszego konkursu: Agnieszka Pracownik, Marcelina Juszkiewicz i Zbigniew Malczyk otrzymają podwójne zaproszenia do Opery Krakowskiej.

A oto najnowsze pytania konkursowe: 1. Ile CAS-ów działa w Krakowie? 2. Kto został zawodnikiem meczu Polska–Francja podczas ME w Piłce Ręcznej Mężczyzn? Odpowiedzi (wraz z imieniem, nazwiskiem oraz numerem telefonu) prosimy nadsyłać na adres: redakcja@um.krakow.pl do 8 lutego 2016 r. Prosimy także o dołączenie oświadczenia: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez UMK moich danych osobowych na potrzeby konkursu”.

W obiektywie



Mistrzostwa Europy
w Piłce Ręcznej Mężczyzn 2016





fot. Wiesław Majka / UMK

Marcin Daniec – krakowski satyryk, artysta kabaretowy, absolwent Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Od lat zapalony kibic, a teraz także Ambasador Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej 2016

Za nami największa impreza sportowa, jaka do tej pory odbyła się w TAURON Arenie Kraków. Jak się Panu podobało kibicowanie w największej hali w Polsce?

MD: Kibice nasi od zawsze są – i cały świat już to wie – najlepsi na świecie. Niech sobie teraz najważniejsi panowie z siatkówki pluja w brodę, bo wszystkie mecze polskich siatkarzy powinny być rozgrywane w naszej TAURON Arenie Kraków. I to choćby nawet z biznesowego punktu widzenia, bo 15-tysięcznych hal jest w Europie zaledwie kilka, a ta krakowska zapełniana jest po brzegi. Uważam, że nasi kibice mieli ogromny udział w wynikach naszych szczypiornistów i sukcesie całego mistrzostwa.

Polskich kibiców można rozpoznać z daleka, bo zawsze mają przy sobie sporo atrybutów prawdziwego kibica: flagi, szalik i barwy narodowe na twarzach. Jak wyglądał Marcin Daniec, wybierając się do TAURON Areny Kraków?

MD: Miałem ze sobą swój szczęśliwy honorowy szalik, no i – jak zawsze – skończyło się zdarzonym gardłem. Nie wspominając o tym, że całe spotkania, podobnie jak i inni kibice, spędziłem na stojąco. Niektóre mecze oglądałem w telewizji: pół w domu, a pół, stojąc w ogrodzie, mimo zimy. Mój teść całe mecze oglądał w ogrodzie.

Rozumiem, że to sposób na to, by ochłonąć i uniknąć ataku serca?

MD: Oczywiście! Emocje, które zgotowali nam piłkarze ręczni, były niesamowite. To jest po prostu coś nieprawdopodobnego! Teraz trzeba zwrócić uwagę, jak to wpłynie na piłkę ręczną w ogóle. Wie pan, ilu się urodzi szczypiornistów po tym jak miliony Polaków zasiadły przed telewizorami, jak kiedyś za czasów Adama Małysza? Już nie brakuje mam i tatusiów, którzy chcą zapisać swoje dzieci do szkółek, by kiedyś, podobnie jak nasi piłkarze teraz, osiągnęli dla Polski sukcesy. I to właśnie te sukcesy są tak ważne, bo pociągają rozwój dyscypliny. To dlatego po prostu musimy trzymać kciuki za naszych. Mam nadzieję, że teraz bardzo głupio jest tym, którzy nie chcieli – nie wiedzieć czemu – takiej pięknej hali w Krakowie.

Kibice osiągnęli absolutny szczyt

O sporcie, kibicowaniu i krakowskiej hali z Marcinem Dańcem, Ambasadorem Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej rozmawia Tadeusz Mordarski.

Ambasador Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej to tytuł zaszczytny, ale też zobowiązujący. Nie wystarczy bowiem kibicować. Jak Pan jako ambasador wpływał na swoich kolegów ze środowiska kulturalnego, by trzymali kciuki za Biało-Czerwonych?

MD: Od zawsze jestem honorowym prezesem Klubu Kibica Reprezentacji Polski w Piłce Nożnej. I tam również, bez jakiejś misji postanniczej, zawsze, gdy spotykałem się z kibicami czy udzielałem wywiadów, mówiłem, że to właśnie polscy kibice są najlepsi na świecie. Przypominałem też, że to właśnie podczas meczu Polska – Rosja były brawa przy hymnie przeciwników, co dziś trudno sobie wyobrazić. Zawsze trzymałem też ze swoją drużyną, ale w żadnym razie nie byłem szowinistą, choć oczywiście zachęcałem, by wszyscy razem trzymali kciuki.

Wybierając się na mecze piłki ręcznej do TAURON Areny Kraków, nie miał Pan żadnych obaw o bezpieczeństwo...

MD: Oczywiście, że nie. Kibice piłki ręcznej i siatkówki osiągnęli już absolutny szczyt. Teraz to jedynie potwierdzają, a przed zbliżającymi się mistrzostwami Europy w piłce nożnej osiągną go również kibice piłkarscy.

W piłce nożnej osiągną go również kibice piłkarscy. Dlaczego? Bo mam taką teorię, że poziom gry drużyny ma nieprawdopodobny wpływ na emocje kibiców. Jeśli w ostatnich latach ciągle nas w piłkę lali i lali, i kibice wracali smutni ze stadionów, to bywało różnie. Jeśli jednak drużyna wygrywa, to kibice nie mają podstaw do tego, by iść i kogoś prowokować. Wracając, radują się i krzyczą na cały świat, że jesteście zwycięzcami.

Wracając, radują się i krzyczą na cały świat, że jesteście zwycięzcami.

Kibicował Pan sportowcom na wielu stadionach i w wielu halach na całym świecie. Czy kibicowanie podczas Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej w Krakowie wyróżniało się czymś wyjątkowym?

MD: Tak piękną halę jak TAURON Arena Kraków widziałem tylko w czasie igrzysk olimpijskich w Sydney, kiedy nasze koszykarki grały z Australijkami. Polki przegrały wówczas prawie 30 punktami, ale to proszę napisać małymi literkami... Nie zapomnę jednak tego widowiska, a teraz – proszę sobie wyobrazić – mija 16 lat i wspomnienia wracają, i to u nas, w Krakowie. W dodatku co chwilę możemy z tej hali korzystać, bo odbywają się w niej zarówno koncerty, jak i wydarzenia sportowe, a codziennie oglądam ją w drodze na trening tenisa. I powiem szczerze – mamy się czym chwalić, nie ma mowy o żadnych kompleksach.

Krótko i na temat

Zdrowe odżywianie w szkołach

Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162 zwyciężyła w konkursie „Najzdrowszy sklepik szkolny w Krakowie”. Drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 111, na trzecim uplasował się Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14. Jury oceniało asortyment sklepiku, działania w zakresie kształtowania nawyków zdrowego odżywiania się wśród uczniów, oryginalność pomysłów na promocję zdrowej żywności w sklepiku szkolnym. Zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez firmę Tesco oraz Krakowską Wyższą Szkołę Promocji Zdrowia: bon na



fot. Anna Rak / UMK

produkty spożywcze o wartości 1500, 1000 i 500 zł oraz nagrody rzeczowe: lodę chłodniczą, sokowirówkę i blender.

W konkursie zorganizowanym przez Urząd Miasta Krakowa oraz Stowarzyszenie Bank Żywności w Krakowie we współpracy z Krakowską Wyższą Szkołą Promocji Zdrowia mogli wziąć udział dyrektorzy szkół podstawowych i gimnazjów oraz ajenci sklepików szkolnych.

Śniadaniówka na szóstkę!

Kanapka z domowego chleba, orkiszowe bułeczki, a może pieczone pierogi? Co przygotować dzieciom na śniadanie, aby było syto, zdrowo i smacznie? Podpowiedzi można szukać w „Śniadaniówce na szóstkę” – publikacji przygotowanej przez rodziców uczniów Szkoły Podstawowej im. bł. Celinę Borzęckiej z inicjatywy pani Sylwii, jednej z mam mocno zaangażowanych w życie szkoły. Jak czytamy we wstępie: „Nie jest to książka przygotowana przez dietetyka, lecz bank pomysłów – samopomocowa inicjatywa zdesperowanych czasem rodziców, którzy chcieli wymienić się sprawdzonymi patentami na drugie śniadania do szkoły”. Znajdziemy tu i stare receptury przekazywane z pokolenia na pokolenie, i przepisy podpatrzone u kogoś czy znalezione w internecie – wszystkie sprawdzone! Mamy więc nie tylko kanapki, ale i pie-



fot. archiwum szkoły

rogi, naleśniki, racuszki, rogaliki, pomysły na pasty, powidła i smarowidła, kotleciki, tortille czy jagłankę. Na uwagę zasługują tygodniowe jadłospisy drugośniadaniowe, porady, zawsze przydatny przelicznik miar produktów, a także miejsce na własne notatki (przy każdym przepisie!). Wszystkich zainteresowanych pozycją „na szóstkę” odsyłamy do strony szkoły: szkolaprzymborskiej.pl.

Cracovia Danza ma 10 lat!

Balet Dworski „Cracovia Danza” obchodzi w 2016 r. dziesiąte urodziny. Z tej okazji przez cały rok przewidziano wiele atrakcji dla mieszkańców Krakowa, m.in.: premiery teatralne, widowiska plenerowe, happeningi w przestrzeni miejskiej, a także sesję naukową z udziałem zagranicznych gwiazd baletu. Główne obchody jubileuszowe zostały zaplanowane na październik, kiedy to w Centrum Kongresowym ICE Kraków Cracovia Danza pokaże premierowe widowisko „Przyłapani w tańcu”. Dla najmłodszych widzów Zespół przygotuje w tym wyjątkowym roku premierę „Śpiącej królowej” w stylu bajki barokowej.

W ciągu 10 lat działalności jako miejska instytucja kultury Zespół zrealizował ponad 2200 przedsięwzięć artystycznych, w tym ok. 40 premier, i wystąpił dla ponad pół miliona widzów. Obecnie stały repertuar zespołu liczy ponad 20 przedstawień w róż-



fot. Wiesław Majka / UMK

nych stylach i technikach od średniowiecza po XX wiek. Szczegóły dotyczące jubileuszu można znaleźć na stronie: cracoviadanza.pl.

Bezpłatna pomoc prawna

Krakowianie mogą już korzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej. W 30 punktach uruchomionych przez krakowski Magistrat porad udzielają radcy prawni, adwokaci oraz organizacja pozarządowa. Dwanaście punktów prowadzi organizacja pozarządowa Krakowskie Forum Organizacji Społecznych, w osiemnastu pozostałych punktach porad udzielają radcy prawni wskazani przez Radę Okręgową Izby Radców Prawnych w Krakowie oraz adwokaci wskazani przez Okręgową Radę Adwokacką w Krakowie. Punkty pomocy prawnej czynne są pięć dni w tygodniu, minimum cztery godziny dziennie. Wykaz punktów wraz z adresami i godzinami funkcjonowania, a także informacja o tym, kto może otrzymać bezpłatną pomoc prawną, można znaleźć na s. 26, a także na stronach: bip.krakow.pl oraz sprawypoleczne.krakow.pl.

Strażnicy miejscy razem z MPK

237 razy kierowcy zablokowali ruch komunikacji zbiorowej w 2015 r. – najczęściej przez pozostawienie pojazdu zbyt blisko torowiska, uniemożliwiając tym samym poruszanie się tramwajom. Największe problemy pojawiały się w ciągach komunikacyjnych na ulicach: Długiej (129 zatrzymań), Rakowickiej (65 zatrzymań), Dajwór (24 zatrzymania) i Zwierzynieckiej (10 zatrzymań).

Strażnicy miejscy i inspektorzy ruchu MPK SA dyscyplinowali w minionym roku kierowców, którzy łamiąc przepisy, parkowali w miejscach niedozwolonych – zbyt blisko torowisk, w miejscach obowiązywania znaków zakazu czy na przystankach. Dzięki wspólnym działaniom ujawniono 1368 wykroczeń – mandatami karnymi ukarano 707 osób, pouczone 636 sprawców wykroczeń, sporządzono 25 notatek w celu skierowania wniosków o ukaranie do sądu. ■

Bardziej zielony Kraków



Tereny zielone w Krakowie to – zależnie od źródła – jedynie od 9 do 13,7 proc. powierzchni miasta. Według zeszłorocznego raportu MojaPolis i BIQdata jesteśmy na 49. miejscu spośród zbadanych 65 polskich miast. Liderem rankingu jest Soport (58,56 proc.), ale daleko nam nawet do Katowic (46 proc.). Kraków wyprzedza także stolica (19 proc.).

Andrzej Kaczmarczyk

Taki stan rzeczy jest oczywiście nie do zaakceptowania. Próba zmiany jest przygotowywany przez Urząd Miasta Krakowa dokument „Kierunki rozwoju i zarządzania terenami zieleni na lata 2017–2030”. Nad opracowaniem dokumentu czuwa zespół ekspercki w składzie: prof. Agata Zachariasz (architekt krajobrazu, Poli-

technika Krakowska), prof. Piotr Muras (dendrolog, Uniwersytet Rolniczy), ornitolog Michał Mydłowski oraz inżynier środowiska dr Tomasz Bergier z AGH. Koordynatorem grupy eksperckiej jest architekt krajobrazu i urbanistka Agnieszka Kowalewska.

Jednym z elementów tworzenia opracowania są trwające od końca listopada konsultacje z mieszkańcami. Do tej pory spotkania odbyły się w dzielnicach centralnych, zachodnich i częściach północnych. Konsultacje w niektórych dzielnicach zostały połączone ze względu na wspólnotę interesów. Np. Krowodrzę (dzielnica V) i Bronowice (VI) łączy przechodząca przez nie Młynówka Królewska, a „trójkę”, czyli Prądnik Czerwony i XV, czyli Mistrzejowice, łączy planowany park Reduta.

Krakowianie, którzy nie mogli uczestniczyć w spotkaniach, mogą zapoznać się z planami przez internet i mailem wysłać swoje uwagi.

Zielono i antysmogowo

Sztandarowym projektem „Kierunków rozwoju i zarządzania...” jest tworzenie systemu terenów zieleni w oparciu o linearne parki rzeczne. Wisła – choć największa i najważniejsza – nie jest jedynym krakowskim ciekim wodnym. Mamy przecież jeszcze np. płynącą przez Krowodrzę Rudawę, Prądnik (Grzegórzki i Biały Prądnik), Wilgę (Swoiszowice, Łagiewniki, Dębnyki) czy Dłubnię. Jest jeszcze przypadek Młynówki Królewskiej, która już nie płynie, ale jej dawne koryto jest cenną zieloną i historyczną pamiątką po ważnej kiedyś gospodarczo dla miasta rzeczce. Teoretycznie wzdłuż nich wszystkich można „wjechać” lub wkroczyć spacerem z miejskich peryferii na nadwiślańskie bulwary w centrum lub wydostać się z centrum poza miasto. I o to właśnie chodzi.

Dlaczego linearne parki rzeczne są tak ważne? Bo oprócz tego, że mogą służyć wypoczynkowi i rekreacji, pełnią funkcję korytarzy ekologicznych i nawietrzających. Migrują nimi różne gatunki roślin, zwierząt i grzybów, a także powietrze, co nie jest bez znaczenia dla „smogowego klimatu” stolicy Małopolski. Korytarze powietrzne tworzone są też przez duże obszary łąkowe, które klinami wchodzą do miasta. Np. obszar łąkowy bielańsko-tyniecki, Zakrzówek, od północy łąki w Toniach, tereny rolne na granicy Zielonek i Prądnika Białego czy tereny rolne dochodzące do Nowej Huty od strony Proszowic. Mamy też wśród kanałów napowietrzających niezielony wyjątek, mianowicie otwarte tereny kolejowych bocznic w Bieżanowie i Prokocimiu. – Zieleń w ogóle jest antysmogowa – wyjaśnia Agnieszka Kowalewska – oczyszcza powietrze ze szkodliwych gazów i pyłów, natlenia je i nawilża. Każde działanie na rzecz zieleni jest działaniem na rzecz poprawy mikroklimatu w mieście.

Każdy z tych linearnych parków ma się składać z dwóch stref. Pierwsza to strefa z infrastrukturą rekreacyjną, ciągami pieszymi i rowerowymi oraz oczywiście zielenią, a druga to zielona strefa ochronna dla tej pierwszej, poszerzająca optycznie teren parku i mogąca zachodzić na działki prywatne, które w pobliżu rzeki nie będą zabudowane. Te założenia ze studium uwarunkowań trafiają do miejscowych planów zagospodarowania, które dla parków rzecznych są już opracowane lub są w trakcie opracowywania.

Niestety, pozostaje jeszcze czasochłonne uporządkowanie skomplikowanych spraw własnościowych. Ponad połowa terenu przewidzianego pod parki rzeczne to działki prywatne. Na szczęście pod koniec 2015 r. wprowadzono zmiany do Ustawy o gospodarce nieruchomościami. Teraz publiczne ciągi piesze, parki, promenady, bulwary są określone jako tzw. „cel publiczny”. Takie ich określenie umożliwia wywłaszczenie właściciela, nawet wbrew jego woli, oczywiście za odpowiednim odszkodowaniem. Park miejski urasta do rangi inwestycji strategicznej podobnie jak autostrada. Będzie więc łatwiej pod warunkiem, że samorząd będzie miał pieniądze na wykup i zagospodarowanie terenu.



foto: Wiesław Majka / UMK

Kłopoty i marzenia

Omawiając wynik pierwszej części konsultacji, Agnieszka Kowalewska podkreśla, że wiele problemów wymienianych przez mieszkańców różnych dzielnic jest podobnych. Właściwie wszędzie krakowianie wskazują na niedobór terenów zieleni ogólnodostępnych i zagospodarowanych odpowiednio dla celów rekreacji. Wskazują też na postępującą zabudowę terenów otwartych, które wprowadzić nie są zagospodarowane, ale są zielone. Wielu osobom sen z powiek spędza polityka deweloperów zagęszczających „mieszkaniówkę” i dodatkowo grodzących tak powstałe osiedla.

Mieszkańcy Krowodrzy – jak na Kraków dzielnicy dość zielonej – postulują przede wszystkim poprawę jakości terenów zieleni, w tym odnowienie parku Krakowskiego czy skweru na pl. Aksentowicza. W wypadku wycinki drzew nie chcą zastępczych zasadzeń z daleka od miejsc wycinki, ale w tym samym rejonie. Tereny na Łobzowie obecnie zajmowane przez Politechnikę i koszarzy wojskowe chcieliby przeznaczyć na nowy park. Chętnie widzieliby też zagospodarowanie otoczenia Fortu Bronowice. Właściwe zagospodarowanie terenów wokół licznych poaustrijskich fortów Twierdzy Kraków postulują mieszkańcy wszystkich dzielnic.

Inne pomysły to park Jury Krakowskiej w kamieniołomach Mydlniki, połączenie go zielonym ciągiem pieszym z parkiem przy Tetmajera, potem trasa spacerowa wzdłuż Strugi Bronowickiej zawracającą ostatecznie – tak aby powstała pętla – do Fortu Mydlniki.

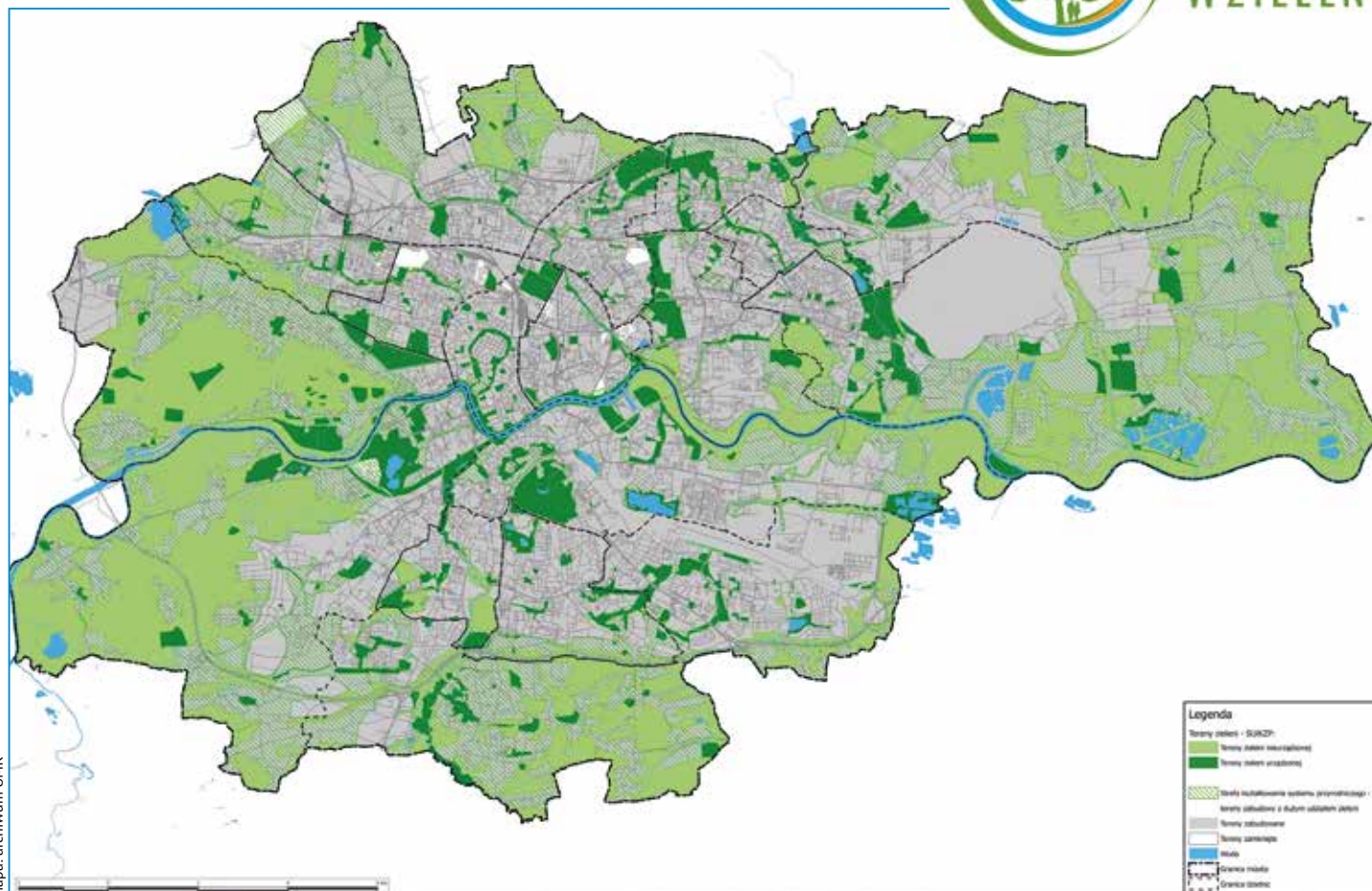
Z kolei mieszkańcy Prądnika i Mistrzejowic, ciesząc się z planowanego parku Reduta (ul. Jancarza), chcą połączenia go zielonymi ciągami z pobliskim fortem Batowice i Plantami Mistrzejowickimi. Oczekują też uporządkowania parku Tysiąclecia, deklarując równocześnie gotowość tworzenia tzw. ogrodów społecznych, czyli ogrodów zakładanych i pielęgnowanych przez lokalne stowarzyszenia mieszkańców.

Stare Miasto też chce być zielone

Specyficzną dzielnicą jest Stare Miasto. Mieszkańcy wskazują na niedobór zieleni lokalnej, z której mogliby skorzystać, by znaleźć ciszę, spokój i odrobinę wytchnienia. Dzielnica wprawdzie nie jest duża, są w niej Planty oraz bulwary nadwiślańskie, ale akurat z tych terenów korzystają mieszkańcy całego miasta, także turyści, a tych mamy 10 mln rocznie. Mieszkańcy ścisłego centrum deklarują, że jeśli chcą wypocząć, muszą udać się do

innych dzielnic albo poza miasto. Dodatkowo Stare Miasto straciło kilka lat temu jedyny poza Plantami ogólnodostępny park, czyli park Jalu Kurka. Miasto prowadzi obecnie rozmowy z właścicielem, którym są salwatorianie, mające doprowadzić do ponownego udostępnienia tego terenu. Nic dziwnego, że mieszkańcy najstarszej dzielnicy chcą także powstania parku pomiędzy ulicami Dolnych Młynów a Karmelicką (na tyłach Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej) oraz większej dbałości o każdy jeszcze istniejący skwer, np. na pl. Biskupim czy Słowiańskim, a także na plantach Retoryka. Liczą też na udostępnienie wielu parków przyklasztornych znajdujących się na terenach otoczonych pierwszą obwodnicą.

Wspólnym postulatem wszystkich nadwiślańskich dzielnic jest uczynienie z bulwarów zielonego ciągu pieszo-rowerowego z infrastrukturą wypoczynkową na całej długości rzeki od zachodnich do wschodnich granic miasta.



System terenów zieleni Miasta Krakowa na podstawie obowiązującego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego



zdjęcia: Wiesław Majka / UMK

Styczniowe spotkanie z korpusem konsularnym w Krakowie

Dyplomaci w Krakowie

To już stały punkt w styczniowym kalendarzu. Kontynuując tradycję, 21 stycznia prezydent Jacek Majchrowski spotkał się z krakowskimi dyplomatami w kolejnej miejskiej jednostce kultury – tym razem w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. Przepiękna, zabytkowa sala Fontany niewątpliwie nadała temu wydarzeniu jeszcze bardziej uroczysty charakter.

Beata Sabatowicz

Prezydent Jacek Majchrowski najpierw serdecznie powitał obecnych po raz pierwszy na takim spotkaniu nowych konsulów, którzy w ubiegłym roku rozpoczęli swoją misję w Krakowie: Aleksandra Minińska – Konsula Generalnego Rosji, Oleha Mandiuka – Konsula Generalnego Ukrainy, oraz Waltera Braunohlera – Konsula Generalnego USA. Było to także pierwsze spotkanie w tym gronie dla Tsakhiur Urtnasan, Konsul Honorowej Mongolii, której przedstawicielstwo zostało otwarte w październiku 2015 r.

W związku z zakończeniem misji przez Konsula Ukrainy Witalija Maksymenkę nowym dziekanem krakowskiego korpusu konsularnego został Konsul Generalny Niemiec Werner Köhler, najstarszy stażem krakowski zawodowy dyplomata.

Jak co roku prezydent podsumował miniony rok oraz przedstawił najważniejsze tegoroczne plany. I tak, w 2015 r. świętowaliśmy jubileusze partnerstwa z Florencją (30 lat), Solurą (25 lat) oraz ze Lwowem (20 lat). Za-

kończyliśmy też obchody 20-lecia partnerstwa z Edynburgiem. Ważnym wydarzeniem potwierdzającym znaczącą rolę Krakowa na arenie międzynarodowej był wybór prezydenta Jacka Majchrowskiego na współprezydenta (co-president) CEMR – Rady Gmin i Regionów Europy, stowarzyszenia zrzeszającego samorządy lokalne i regionalne w Europie.

Tegoroczny kalendarz także wypełni liczne projekty realizowane wspólnie z partnerami zagranicznymi. Świętować będziemy kolejne jubileusze: 20-lecie powstania Domów – Krakowskiego w Norymberdze oraz Norymberskiego w Krakowie, a także 25-lecie podpisania umowy z Frankfurtem n/Meinem. Będziemy gościć uczestników licznych kongresów – np. drugiej edycji Europejskiego Kongresu Samorządów i dorocznego spotkania Europejskiej Sieci Komitetów Narodowych UNESCO, a w drugim półroczu zorganizujemy obchody Roku Węgierskiego w Polsce.

Jednak największym wyzwaniem będą z pewnością Światowe Dni Młodzieży, podczas których współpraca i wsparcie placówek konsularnych będą szczególnie pożądane i cenne.

Dziekan Korpusu Konsularnego Werner Köhler, podsumowując działania konsulatów, podziękował również za wsparcie okazywane placówkom dyplomatycznym przez władze Krakowa oraz zapewnił o woli dalszej współpracy.

Niezmiennie życzliwa atmosfera podczas spotkania, jak i ożywione rozmowy kulturalne potwierdzają, że dotychczasowa współpraca władz miasta i krakowskich dyplomatów jest naprawdę udana. Wzajemna otwartość, a także gotowość do podejmowania wspólnych inicjatyw dają gwarancję, że i ten rok przyniesie wiele ciekawych projektów.



Prezydent Jacek Majchrowski z nowym dziekanem krakowskiego korpusu konsularnego Wernerem Köhlerem

Mistrzowski Kraków

8 lutego do magistratu na moje zaproszenie zjadą parlamentarzyści wybrani przez krakowian w ostatnich wyborach. Tradycja już się stała, że na początku każdej kadencji przekazuję posłom i senatorom zestaw propozycji zmian w prawie, które ułatwiłyby funkcjonowanie samorządom. I tym razem, tak jak co cztery lata, mam nadzieję, że z takiej „ściągi” zechcą skorzystać.



fot. archiwum własne

Dokument przekazywany parlamentarzystom nazywam „ściąga” nie bez powodu. To zbiór szczegółowo opracowanych zmian w ustawach – począwszy od obecnego zapisu, poprzez proponowane brzmienie, do szczegółowego uzasadnienia tej zmiany. Nic tylko brać i wykorzystywać. Przepisy, na które zwracam uwagę, dotyczą praktycznie wszystkich dziedzin życia miasta – począwszy od ustaw o samorządzie gminnym i o zamówieniach publicznych, poprzez prawo budowlane, aż do edukacji, choć jak Państwo mogą się domyślać, największy nacisk zamierzamy położyć na sprawy związane z ochroną powietrza przed zanieczyszczeniami.

Razem dla Miasta

Zależy nam szczególnie na tym, by w ślad za możliwością decydowania na poziomie samorządu województwa o wprowadzeniu zakazu palenia węglem czy określenia jakości kotłów i paliwa, można było także lokalnie decydować o ograniczeniach w ruchu samochodowym. Już wielokrotnie zwracałem uwagę na to, że możemy zachęcać kierowców, by korzystali z komunikacji miejskiej – np. proponując im darmowe przejazdy w dniach, gdy zanieczyszczenie powietrza jest największe, ale nie możemy zakazać jazdy samochodem. Dlatego chcę zaproponować parlamentarzystom między innymi to, by uchwałę rady gminy można było wyznaczać strefy ograniczonej emisji komunikacyjnej poprzez zakaz wjazdu do strefy dla pojazdów niespełniających ustalonych norm emisji Euro.

Jak już wspominałem, mam nadzieję, że nasi przedstawiciele w Sejmie i Senacie zechcą z tych podpowiedzi skorzystać. Piszę to nie bez przyczyny. Kilka dni temu Łukasz Gibała oskarżył Miasto o nieudolność w walce ze smogiem. Nie przypominam sobie jednak, by jako poseł na Sejm dwóch kadencji współpracował z miastem i wspierał Kraków w jego działaniach. Trudno mi więc serio potraktować troskę Łukasza Gibały o zdrowie krakowian. Raczej należy na jego działania patrzeć w kategorii zbijania kapitału politycznego. Jeżeli jego in-

tencje wspierania miasta są szczerze, zapraszam, by następnym razem wszedł do budynku, zamiast robić konferencje prasowe przed drzwiami magistratu.

Poziom BBB+

Zła wiadomość dotarła do Krakowa po obniżeniu przez agencję Standard and Poor's ratingu Polski do poziomu BBB+ z perspektywą negatywną. Ta sama agencja od 1997 r. ocenia corocznie Kraków.

Trzy miesiące temu, w październiku, otrzymaliśmy informację, że w 2015 r. ocena Krakowa została podtrzymana na dotychczasowym poziomie A- z perspektywą stabilną. Niestety, do tej pory stosowaną praktyką było, iż ocena miasta lub firmy nie może być wyższa niż ocena kraju, na którego terytorium one funkcjonują. Tak też stało się w tym przypadku – rating Krakowa także został obniżony do poziomu BBB+. Pocieszeniem może być informacja agencji, z której wynika, że gdyby ocena Krakowa nie była ograniczona ratingiem państwowym, wiarygodność naszego miasta pozostałaby na poziomie A-.

Trudno jeszcze dziś ocenić, jakie mogą być tego konsekwencje dla Krakowa. Trzeba pamiętać, że rating to zewnętrzna, obiektywna ocena wiarygodności podmiotu, w tym zdolności do wywiązywania się ze swoich zobowiązań finansowych. Przede wszystkim wysoki rating nie tylko zwiększa prestiż miasta na rynkach międzynarodowych, ale warunkuje również szeroki dostęp do rynków finansowych, co jest szczególnie istotne dla prowadzenia aktywnej polityki związanej z realizacją wieloletniego programu inwestycyjnego. Obawiam się więc, że w dłuższej perspektywie obniżony rating utrudni miastu rozmowy z bankami, a także może doprowadzić do zwiększenia kosztów obsługi naszego zadłużenia.

Na koniec warto przypomnieć, że Kraków jako pierwsze polskie miasto otrzymał w 2008 r. od Standard & Poor's rating w kategorii A. Ocena ta nie została zmieniona nawet w latach najtrudniejszych dla finansów samorządów – w 2011 i 2012 r.

Mistrzowski Kraków

Czytając ten felieton, Państwo już wiedzą, jak zakończyły się Mistrzostwa Europy w Piłce Ręcznej Mężczyzn. Ja na razie świętuję zwycięstwo naszej drużyny nad Francją. Niezależnie jednak od wyników naszych szczypiornistów już dziś jestem pewny, że mistrzostwa bezapelacyjnie wygrał Kraków. Pokazaliśmy naszym gościom oraz telewidzom w całej Europie i na świecie jedną z najpiękniejszych i najnowszych hal sportowych na naszym kontynencie. Pokazaliśmy też, jak wspaniale potrafimy dopingować, i to nie tylko naszą drużynę. Po tym, jak zaprezentowaliśmy się jako sprawny organizator dużych imprez sportowych, łatwiej nam będzie do Krakowa przyciągać tego typu przedsięwzięcia w przyszłości. A przecież takie wydarzenia to nie tylko rozrywka, ale i wymierne korzyści finansowe dla krakowskiej branży turystycznej.

Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa

TAK! DLA CZYSTEGO POWIETRZA

Trwa kampania informacyjna TAK! DLA CZYSTEGO POWIETRZA. Do mieszkań krakowian zapukają przedstawiciele Urzędu Miasta Krakowa, żeby zachęcać mieszkańców posiadających paleniska węglowe do ich wymiany na ogrzewanie ekologiczne. Akcja potrwa do 25 marca.

– Odwiedziłam już 400 adresów i mogę powiedzieć, że największym zainteresowaniem wśród mieszkańców cieszy się ogrzewanie gazowe – mówi Aleksandra Zadęcka z UMK. – Wciąż jest jednak wiele rejonów, które nie mają dostępu do gazu, i wtedy proponujemy wymianę ogrzewania tradycyjnego na elektryczne lub olejowe – dodaje. Potwierdza to pani Krystyna, która już złożyła wniosek w gazowni. – Wreszcie nie trzeba będzie dowozić, dźwigać, pilnować, przy ogrzewaniu gazowym jest też możliwość regulacji – mówi. – A to korzyść wielka i dla nas, i dla środowiska.

Urzednicy odwiedzający mieszkańców mają przy sobie wszystkie materiały niezbędne do złożenia wniosku o wymianę pieca. Informują też o możliwościach wsparcia, jakiego udziela Miasto. Przypomnijmy, że złożenie wniosku w tym roku gwarantuje otrzymanie do 100 proc. dofinansowania kosztów kwalifikowanych inwestycji. W następnych latach dofinansowanie będzie malało, w 2017 r. – do 80 proc. kosztów kwalifikowanych, a w roku 2018 do 60 proc. Mieszkańcy, którzy dokonali zmiany systemu ogrzewania na ekologiczne, mogą uzyskać, w ramach Lokalnego Programu Ostonowego (LPO) dofinansowanie nawet do 100 proc. różnicy kosztów ogrzewania. – Po wielu, wielu latach od tego sezonu mam wreszcie ogrzewanie gazowe – mówi pani Urszula, do której również zapukali urzednicy. – Jestem tak zachwycona, że zachęcałabym każdego do zmiany na gaz, bo jest po prostu taniej.

Kampania informacyjna TAK! DLA CZYSTEGO POWIETRZA odbywa się w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa. Dodatkowe informacje można uzyskać w Punkcie Informacyjno-Doradczym na os. Zgody 2, pokój 7, tel.: 12 616-88-48. (BKG)



fot. Wiesław Majka / UMK

Kalendarium Prezydenta Miasta Krakowa

15 stycznia

- Otwarcie Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej Mężczyzn – MEN'S EHF EURO 2016 POLAND oraz mecz Polska–Serbia, TAURON Arena Kraków



fot. Wiesław Majka / UMK

18 stycznia

- 71. rocznica zakończenia okupacji hitlerowskiej w Krakowie, cmentarz Rakowicki

19 stycznia

- Prezentacja Studium rozwoju transportu i metra w Krakowie, Pawilon Wyspiańskiego
- Spotkanie z Goricą Atanasovą-Gjorevską, ambasador Republiki Macedonii
- Mistrzostwa Europy w Piłce Ręcznej Mężczyzn – MEN'S EHF EURO 2016 POLAND, mecz Polska–Francja, TAURON Arena Kraków

20 stycznia

- Uroczystość wręczenia „Medalu za mądrość obywatelską” ks. prof. Michałowi Hellerowi, sale Portretowa i Dietla

21 stycznia

- Uroczystość wręczenia nagrody im. K. Wyki prof. Edwardowi Balcerzanowi, Teatr im. J. Słowackiego
- Spotkanie noworoczne z korpusem konsularnym, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, sala Fontany

26 stycznia

- Powołanie Powiatowej Społecznej Rady ds. Osób Niepełnosprawnych, Pawilon Wyspiańskiego
- Odstonięcie pomnika-taweczki Jana Karskiego, ul. Szeroka

28 stycznia

- Spotkanie z ambasador Finlandii Hanną Lehtinen

240 wydarzeń w rok

Właśnie minął pierwszy pełny rok funkcjonowania Centrum Kongresowego ICE Kraków. Rok pełen świetnych projektów, międzynarodowego rozgłosu oraz zadowolonych klientów. To także rok ciężkiej pracy, zdobywania doświadczenia oraz wyznaczania standardów w organizacji wydarzeń w polskiej branży spotkań.



fot. Wiesław Majka / UNIK

W Centrum Kongresowym odbywają się najważniejsze wydarzenia kulturalne

Michał Zalewski

Już na początku 2015 r. ICE Kraków otrzymało prestiżową nagrodę MP POWER AWARDS dla najlepszego obiektu kongresowego w roku 2014, mimo że Centrum działało zaledwie przez trzy miesiące. Było to doskonałą rekomendacją oraz dobrym drogowskazem dla całego zespołu Krakowskiego Biura Festiwalowego, które jest odpowiedzialne za funkcjonowanie obiektu.

Od 16 października 2014 r. – daty uroczystej inauguracji działalności, w Centrum Kongresowym zorganizowano ponad 240 wydarzeń, a jego progi przekroczyło ponad 290 tys. osób. Rozmach oraz profesjonalna obsługa imprez zostały dostrzeżone na arenie międzynarodowej. W ostatnich dniach grudnia 2015 r. ICE Kraków wyróżniono za kompleksowe działania oraz znaczące osiągnięcia w dziedzinie przemysłu spotkań, marketingu miejsc oraz promocji wydarzeń w Europie Centralnej oraz Wschodniej. ICE Kraków otrzymało nagrodę dla najlepszego centrum kongresowego w konkursie MEE-TIGNS STAR AWARD 2015.

Jakie wydarzenia gościły we wnętrzach Centrum Kongresowego? – wymieńmy choć-

by kilka. Spośród kongresów i konferencji można wymienić np. ISF Światowy Kongres Nasienny – jedno z najważniejszych wydarzeń dla biotechnologów oraz specjalistów zajmujących się planowaniem upraw roślin



fot. Wojciech Wandzel / www.wandzelphoto.com

Na każdym koncercie publiczność wypełnia salę do ostatniego miejsca

na świecie, EMEC 2015 – European Meetings and Events Conference 2015 – europejska konferencja stowarzyszenia MPI zrzeszającego przedstawicieli przemysłu spotkań, Międzynarodowe Biennale Architektury, Forum Cyberbezpieczeństwa CYBERSEC 2015 czy 42. Międzynarodowa Konferencja i Wystawa Mediów Elektronicznych PIKE 2015.

Na scenach ICE Kraków wystąpili m.in. Dianne Reeves, Chris Botti, KRAFTWERK, Leszek Możdżer, Jose Cura i Szymon Nehring, Nigel Kennedy, Aleksandra Kurzak, Mazowsze, Sinfonietta Cracovia, Capella Cracoviensis. Tu odbywały się koncerty w ramach festiwalu Sacrum Profanum, Misteria Paschalia czy FMF. Centrum było też miejscem organizacji imprez targowych (np. Absolvent Talent Days – największe w Polsce targi praktyk i pracy, Career Expo – targi pracy, Terra Madre Slow Food Festival) czy społecznych (m.in. Festiwal Funduszy Europejskich, TEDxKraków). Ale to nie wszystko. W Centrum Kongresowym odbywały się też inne ważne wydarzenia medialne, np. losowanie grup przed EHF EURO 2016, konferencja prasowa Sharapova–Radwańska czy casting do programu „You Can Dance”.

Jak widać, oferta Centrum Kongresowego ICE Kraków jest niezwykle zróżnicowana. Już sama nazwa obiektu ICE (ang. International Conferences and Entertainment) – zdradza, że obiekt powstał, by pełnić funkcję biznesowej i kulturalnej wizytówki miasta. Animowanie życia kulturalnego, obok organizacji kongresów i konferencji, jest jego misją i podstawowym zadaniem. I to się świetnie udaje!

Co nowego u „Norwida”?

Wraz z nadejściem nowego roku zakończyły się obchody 60-lecia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie. Rok jubileuszowy upłynął pod znakiem licznych wydarzeń oraz projektów inwestycyjnych – m.in. małej sali w Kinie Studyjnym „Sfinks”, nowego neonu i muralu przy wejściu do Ośrodka czy remontu elewacji ARTzony.

Paweł Waluś

W 2015 r. w popularnym „Norwidzie” odbyło się wiele interesujących wydarzeń. Było muzycznie, ekologicznie, rodzicielsko, kobieco, lokalnie, ale też filmowo, artystycznie, społecznie, regionalnie, konkursowo i warsztatowo. Wystarczy wspomnieć tylko o projekcie z zakresu edukacji medialnej i informacyjnej „Aplikacja Kultura”, dofinansowanym ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, 20. Nowohuckiej Wiośnie Muzycznej, 21. Dniach Norwidowskich, projekcie ekologicznym „Łąki Nowohuckie jakich nie znacie”, 5. edycji Ogrodów Nowej Huty, kolejnych odcinkach Nowohuckiej Kroniki Filmowej, Festiwalu Kobiet czy realizacji pomysłów nowohucian w ramach Kreatywnej Nowej Huty 2015. Swoistym zwieńczeniem roku była druga edycja Nowohuckiej Kolędy, do udziału w której zaproszeni zostali pracownicy i Przyjaciele Ośrodka Kultury.

Rok jubileuszowy to również czas inwestycji. W ramach dofinansowania Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Gminy

Miejskiej Kraków w ARTzone przeprowadzony został remont elewacji, przystosowano i wyposażono też kilka pomieszczeń do działalności kulturalnej. Z kolei dzięki dofinansowaniu Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej powstała mała sala w Kinie Studyjnym „Sfinks”, która rozpoczęła działalność z końcem stycznia 2016 r. Przed wejściem do głównego budynku instytucji na os. Górali 5 pojawił się nowy stylowy neon Ośrodka Kultury Norwida i Kina Studyjnego „Sfinks”, a także niewielki mural przedstawiający Cypriana Kamila Norwida. Swoją wykładnię zmieniała również strona internetowa instytucji.

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida towarzyszy Nowej Hucie i jej mieszkańcom niemal od samego początku. W latach 1955–1990 funkcjonował jako Zakładowy Dom Kultury Huty im. Lenina. Od 1 stycznia 1995 r. rozpoczął działalność w strukturze miejskich instytucji kultury. Zyskał też nowego patrona: Cypriana Kamila Norwida i pod tym patronatem rozwija się do dziś.



Zaangażowana ekipa Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie

Agnieszka Madetko-Kurczab / TADAM Foto & Video

Przyjdź, podyskutuj

Od 2011 r. w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa prowadzone jest Krakowskie Kolokwium, czyli cykl debat dotyczących istotnych historycznych oraz współczesnych problemów Krakowa.

Paweł Waluś

Spotkania w muzeum stają się miejscem dialogu z historią i z mieszkańcami Krakowa, miejscem sporów, ale także sposobem wypracowania konsensusu. Tutaj można wymieniać się poglądami czy formułować stanowiska. Dyskusje te skupiają się przede wszystkim na wątkach lokalnych, lecz umiejscowionych za-

wsze w szerszym kontekście ogólnopolskim czy też globalnym. Przede wszystkim jednak debaty są zaproszeniem do spotkania i rozmowy, refleksji nad własną historią i wpływem wydarzeń na nasze życie.

W dyskusjach biorą udział profesorowie oraz osoby wyróżniające się rozległą wiedzą na temat poruszanych w konkretnej debacie. 2 lutego odbyła się ostatnia debata poświęcona tematyce samorządowej pn.: „Dzielnice Krakowa współcześnie – stagnacja czy rozwój?”. Dyskutowali o tym Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider oraz prof. Jacek Purchla z Międzynarodowego Centrum Kultury. Na kolejną debatę organizatorzy zapraszają 23 lutego. Tym razem będzie okazją podyskutować o wydarzeniach z XIX w., bo tytuł spotkania brzmi: „Powstanie krakowskie 1846 – heroizm czy głupota?”. Temat budzi spore kontrowersje i niewątpliwie sprowokuje ciekawą dyskusję pomiędzy prof. Michałem Baczkowskim z Uniwersytetu Jagiellońskiego i prof. Andrzejem Szwarcem z Uniwersytetu Warszawskiego.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy 23 lutego do Pałacu Krzysztofory o godz. 18.00. Wstęp wolny. Daty i tytuły kolejnych debat znajdują się na stronie mhk.pl w zakładce „Muzeomania”. Szczegółowe informacje można uzyskać w Centrum Obsługi Zwiedzających, Rynek Główny 1, tel. 12 426-50-60, info@mhk.pl (czynne codziennie od 10.00 do 19.00).

Lubisz teatr? Zagłosuj!

Trwa V edycja Nagrody Teatralnej im. Stanisława Wyspiańskiego. Do 18 lutego każdy może zgłosić kandydaturę swojego ulubionego aktora, scenografa lub spektaklu. Spośród zgłoszonych nominacji Kapituła Nagrody wyłoni zwycięzcę, który otrzyma 30 tys. zł.

Począwszy od 2012 r. nagroda przyznawana jest za szczególne osiągnięcia lub wydarzenia w dziedzinie teatru w minionym roku kalendarzowym indywidualnym artystom teatru (m.in. aktorom, reżyserom, scenografom, muzykom). W uzasadnionych przypadkach może stanowić nagrodę zespołową za wspólne osiągnięcie kilkorga artystów – w takiej sytuacji nagroda jest dzielona między laureatów.

Wnioski o przyznanie Nagrody Teatralnej im. Stanisława Wyspiańskiego można składać do 18 lutego 2016 r. w Kancelarii Magistratu (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, stanowisko nr 5) lub drogą pocztową na adres: Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, z dopiskiem na kopercie: „Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego”. Dodatkowe informacje dotyczące zgłoszeń i nagrody można uzyskać pod nr. tel.: 12 616-19-17. Szczegółowy regulamin konkursu oraz formularz wniosku (procedura KD-09) jest dostępny na stronie www.bip.krakow.pl.

Poniżej prezentujemy Państwu listę premier, które miały miejsce w krakowskich teatrach w 2015 r.

NARODOWY STARY TEATR IM. HELENY MODRZEJEWSKIEJ

1. „Gyubal Wahazar”, reż. Paweł Świątek, premiera: 28.02. (Duża Scena)
2. „Sprawa Gorgonowej”, reż. Wiktor Rubin, premiera: 28.03. (Scena Kameralna)
3. „Kwestia techniki”, reż. Michał Buszewicz, premiera: 11.04. (Nowa Scena)
4. „Ojciec matka tunel strachu”, reż. Wojtek Klemm, premiera: 22.05. (Nowa Scena)



foto: archiwum teatru

5. „Hamlet”, reż. Krzysztof Garbaczewski, premiera: 13.06. (Duża Scena)
6. „Wróg ludu”, reż. Jan Klata, premiera: 3.10.2015 (Duża Scena)
7. „Płatonow”, reż. Konstantin Bogomołow, premiera: 19.12. (Scena Kameralna)

TEATR IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO W KRAKOWIE

1. „Pinokio”, reż. Jarosław Kilian, premiera: 12.04. (Duża Scena)
2. „Romeo i Julia”, reż. Marcin Hycnar, premiera: 12.09. (Duża Scena)
3. „Karaoke Box”, reż. Aneta Groszyńska, premiera 14.02. (Scena Miniatura)
4. „Ziemia, planeta ludzi”, reż. Daria Kopiec, premiera: 11.10. (Scena Miniatura)
5. „Rytuał”, reż. Iwona Kempa, premiera: 28.11. (Scena Miniatura)
6. „Kto wyciągnie kartę wisielca, kto błazna?”, reż. Paweł Miśkiewicz, premiera: 26.06. (MOS)
7. „Wszechświat w pigułce”, reż. Iwona Kempa, premiera: 7.05. (MOS, projekt „Teatr 13+)
8. „Bóg, ja i pieniądze”, reż. Maciej Wojtyszko, premiera: 14.05. (monodram Kawiarnia „MIMIKA”)

OPERA KRAKOWSKA

1. „Piękna Helena”, reż. Rudolf Ziolo, premiera: 27.02.
2. „Mała Msza Uroczysta” w Kaplicy św. Kingi w Kopalni Soli „Wieliczka”, reż. Bogusław Nowak, premiera: 15.05.
3. „Emocje” (balet), choreografia: Katarzyna Aleksander-Kmieć, premiera: 29.05.
4. „Cygania”, reż. Laco Adamik, premiera: 25.09.
5. „Muzyka i magia”, reż. Wojciech Graniczewski, premiera: 23.10.
6. „Król Roger”, reż. Michał Znaniecki, premiera: 13.11.

TEATR im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego BAGATELA

1. „Lot nad kukuczym gniazdem”, reż. Ingmar Villquist, premiera: 29.01.
2. „Szaleństwa nocy”, reż. Iwona Jera, premiera: 13.02.
3. „Seks dla opornych”, reż. Henryk Jacek Schoen, premiera: 25.03.

4. „Poskromienia złoŃnicy”, reż. Michał KotarŃski, premiera: 18.06.
5. „Strach się bać”, reż. Dariusz Starczewski, premiera: 11.07.
6. „Płomień żądz”, reż. Małgorzata Bogajewska, premiera: 01.10.

TEATR GROTESKA

1. XVRealityShopkaShow.Shopka&Przyjaciele, reż. Adolf Weltschek, premiera: 31.01.
2. „Skąpiec”, reż. Włodzimierz Nurkowski, premiera: 18.04.
3. 15. Wielka Parada Smoków: Z czterech stron świata, inscenizacja Adolf Weltschek, realizacja: 30.05.
4. „Ania z Zielonego Wzgórza”, reż. Adolf Weltschek, premiera: 25.09.
5. „Trzy świnki”, reż. Lech Walicki, premiera: 5.12.

TEATR KTO

1. „Peregrinus”, reż. Jerzy Zoń, premiera: 18.05. (podczas Światowej Wystawy EXPO 2015 w Mediolanie)



foto: Monika Kozłowska

2. „Neomonachomachia”, reż. Jerzy Zoń, premiera: 3.10. (podczas 5. Nocy Poezji w Krakowie)

TEATR LUDOWY

1. „Sex Prochy Rock&Roll”, reż. Tomasz Obara, (premiera wznowieniowa) styczeń 2015
2. „Ballada o Nowej Hucie”, reż. Piotr Waligórski, premiera: 6.02.
3. „Mending Fences. Wszystko o związkach”, reż. Tomasz Obara, premiera: 27.02.
4. „Amy. Klub 27”, reż. Piotr Sieklucki, premiera: 6.03.
5. „Wychowanka”, reż. Mikołaj Grabowski, premiera: 22.05.



foto: archiwum Teatru Ludowego

6. „53 Wojny”, reż. Paweł Szumiec, premiera: 12.06.
7. „Kartoteka”, reż. Marcin Kalisz, premiera: 30.10.

TEATR ŁĄŻNIA NOWA

1. „Koncert życzeń”, reż. Yana Ross, premiera: 9.01.
2. „Pelcia, czyli jak żyć, żeby nie odnieść sukcesu”, reż. Joanna Szczepkowska, premiera: 7.03.
3. „Maciej Korbowa i Bellatrix”, reż. Krystian Lupa, premiera: 28.04.
4. „Skowyt”, reż. Maciej Podstawny, premiera: 11.06.
5. „Niežnośnie długie objęcia”, reż. Iwan Wyrpajew, premiera: 4.12. (w ramach Festiwalu Boska Komedia 2015)
6. „Kalkstein/Czarne słońce”, reż. Joanna Grabowiecka, premiera: 5.12. (w ramach Festiwalu Boska Komedia 2015)
7. „Wielcy inni: depresje. Szymborska, Rymkiewicz, Bielicka” reż. Jacek Kozłowski, premiera: 5.12. (w ramach Festiwalu Boska Komedia 2015)

KRAKOWSKI TEATR – SCENA STU

1. „Wariat i zakonnica”, reż. Krzysztof Jasiński, premiera wznowieniowa: 27.03.
2. „Kolacja na cztery ręce”, reż. Krzysztof Jasiński, premiera: 6.11.
3. „Mały książę”, reż. Krzysztof Jasiński, premiera: 6.12.

BALET DWORSKI CRACOVIA DANZA

1. „Pewnego razu w Wenecji”, inscenizacja i scenariusz: Agnieszka Cianciara-Fröhlich, premiera: 22.02.
2. „Gdy Polska spotyka Indie”, inscenizacja i scenariusz: Romana Agnel, premiera: 26.07.
3. „Wesele w Ojcowie”, inscenizacja i choreografia: Leszek Rembowski, premiera: 9.11.

KRAKOWSKI TEATR VARIÉTÉ

1. „Legalna blondynka”, reż. Janusz Józefowicz, premiera 31.05.
2. „Przerażony na śmierć”, reż. Ron Aldridge, premiera: 30.10.

TEATR PWST

1. „Baśń o Andersenie”, reż. Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, premiera: 10.01.
2. „Niech żyje wojna!!!”, reż. Remigiusz Brzyk, premiera: 12.01.
3. „Amok. Pani Koma zbliża się!”, reż. Marcin Liber, premiera: 2.03.
4. „Jednak Płatonow”, reż. Paweł Miśkiewicz, premiera: 30.11.

TEATR NOWY

1. „My z ZMP-komunistyczna rewia”, reż. Janusz Marchwiński, premiera: 23.05.

2. „Umarła kasta”, reż. Iwona Jera, premiera: 20.06.
3. „Szwaczki”, reż. Piotr Sieklucki, premiera: 26.09.



phot. archiwum Teatru Nowego

4. „Wszystkie misie lubią miód”, reż. Mikita Valadzko, premiera: 27.11.

TEATR MUMERUS

1. „Czas nielegalny”, reż. Wiesław Hołdys, premiera: 30.08.
2. „Stół z powyłamywanymi nogami”, reż. Wiesław Hołdys, premiera: 9.11.

TEATR BARAKAH

1. „Hotel Kijów”, reż. Judyta Berłowska, premiera: 7.02.
2. „Noce Waniliowych Myszy”, odc.1. „Kurwidotek”, reż. Ana Nowicka, premiera: 7.03.
3. „Sąsiedzi”, reż. Andrzej Sadowski, premiera: 27.03.
4. „Dali”, opracowanie tekstu i dramaturgia: Patrycja Kowańska, premiera: 11.04.
5. „Noce Waniliowych Myszy”, odc. 2. „Latawisko”, reż. Ana Nowicka, premiera: 13.04.
6. „Świadkowie”, reż. Piotr Jędrzejak, premiera: 25.04.
7. „Noce Waniliowych Myszy”, odc. 3. „Wyborowo”, reż. Ana Nowicka, premiera: 16.05.
8. „Noce Waniliowych Myszy”, odc. 4. „Ciasna Góra”, reż. Ana Nowicka, premiera: 4.06.
9. „Noce Waniliowych Myszy”, odc. 5. „Lokalna Kretynka”, reż. Ana Nowicka, premiera: 12.10.

TEATR FIGUR KRAKÓW

1. „Robot i motyl”, reż. Dagmara Żabska, premiera: 4.12.

TEATR MIST

1. „Żabka” (komedia kryminalna), reż. Bożena Gaczyńska-Szurek, premiera 20.11.
2. „Romantycy z Solvayu 1940”, reż. Stanisław Michno, premiera: 18.12.

TEATR TAŃCA DF

1. „Jestem pomiędzy/EIMAI ANAMEΣA”, reż. Katarzyna Skawińska, premiera: 14.11.

TEATR AKNE

1. „Jestem Medeą?”, reż. Zofia Kalińska, premiera wznowieniowa: 24.09.
2. „Małe Requiem dla Kantora”, reż. Zofia Kalińska, premiera: 8.12.

TEATR ODWRÓCONY

1. „Noc listopadowa / Święte Szaleństwo”, reż. Szymon Budzyk, premiera 19.11.
2. „Wariat i zakonnica”, reż. Szymon Budzyk, premiera: 1.10.
3. „Idiota”, reż. Zmicer Chartkou (Białoruś), premiera: 11.06.
4. „Wesołe miasteczko”, reż. Szymon Budzyk, premiera: 9.04.
5. „Matka”, reż. Szymon Budzyk, premiera: 29.01.

SCENA REPERTUAROWA STEN, TEATR ZALEŻNY

1. „Atomowy seks w pierwszorzędnym gatunku”, reż. Zbigniew Kozłowski, premiera: 25.04.
2. „THEATRUM POETICUM Anny Świrszczyńskiej”, scen. i reż. Ziuta Zającówna (Teatr Proscenium), premiera 3.10.

KRAKOWSKI TEATR TAŃCA

1. „Estra i Andro”, reż. Eryk Makohon, premiera: 9.07. (w ramach Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Ulicznych)
2. „NESTING!”, choreografia: Idan Cohen, premiera: 21.09.



phot. Andrzej Janikowski

oprac. Joanna Szulborska-Łukaszewicz
zdjęcia: archiwa instytucji

Seniorze, bądź aktywny!

Już od 1 lutego 2016 r. krakowscy seniorzy mogą zapisywać się do nowo otwartych Centrów Aktywności Seniorów. Istniejąca sieć klubów powiększyła się właśnie o trzy kolejne miejsca, w których osoby starsze będą mogły spędzić miło i aktywnie czas.

Piotr Brydaniak

W każdym z nowo powstałych centrów została przygotowana bogata oferta dla seniorów, są to m.in. kursy komputerowe, językowe, zajęcia ruchowe, nordic-walking, wycieczki, rękodzieło, a także wiele innych, z których każdy będzie mógł wybrać coś dla siebie. Do klubu może zapisać się każdy, kto ukończył 60 lat. W trzech nowych CAS-ach czeka na chętnych ponad 200 miejsc, a zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku i są bezpłatne.

Centra Aktywności Seniorów to także doskonałe miejsce na zawarcie nowych znajomości, rozmowy z rówieśnikami, znalezienie osób o wspólnej pasji i zainteresowaniach. Z pełną ofertą nowo otwartych miejsc oraz z ich dokładną lokalizacją można się zapoznać na stronie: dlaseniora.krakow.pl w zakładce „Centra Aktywności Seniorów” (na portalu znajdują się również informacje o już istniejących klubach i oferowanych przez nie zajęciach).

W lipcu 2013 r. prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, jako drugi z prezydentów polskich miast, podpisał Deklarację Dublińską, zapowiadając tym samym podjęcie przez Miasto intensywnych działań na rzecz zwiększenia jakości życia osób starszych. Jednym z celów było tworzenie miejsc służących integracji społecznej i aktywności seniorów.

Miasto wraz z Radą Krakowskich Seniorów i Krakowskim Centrum Seniora przygotowało Program Aktywności i Integracji Społecznej Seniorów przyjęty uchwałą Rady Miasta Krakowa. W programie znalazły się finansowane z miejskich pieniędzy Centra Aktywności Seniorów. Cała sieć do roku 2020 ma liczyć 54 kluby – po trzy w każdej z 18 dzielnic Krakowa. Dziś działa już 14 CAS-ów. Prowadzą je wybrane w otwartym konkursie ofert krakowskie organizacje pozarządowe. Zajęcia mogą prowadzić także sami seniorzy na zasadzie wolontariatu.



foto: Wiesław Majka / UJK

Ruch to doskonałe narzędzie do poprawy zdrowia i samopoczucia

Centra Aktywności Seniorów

Dzielnica I

- Małopolskie Centrum Edukacji
ul. Krupnicza 38, tel. 12 430-00-15
- Kościół dla Miasta Krakowa
ul. Berka Joselewicza 28, tel. 733- 131-638

Dzielnica II

- Akademia Pełni Życia im. Joanny Boehnert
ul. Rzeźnicza 2, tel. 12 294-81-35 oraz
12 431-36-00
- Parafia św. Kazimierza
ul. Bobrowskiego 6, tel. 12 411-12-62

Dzielnica IV

- Stowarzyszenie „Lajkonik”
ul. Łokietka 267, tel. 12 637-29-44
wew. 202 oraz 273, dyżur telefoniczny
w godzinach 11.00–14.00

- Fundacja Uskrzydleni Wiekiem
ul. Rusznikarska 14, e-mail: fundacja@uskrzydleniwiekim.pl

Dzielnica V

- Polski Komitet Pomocy Społecznej, Zarząd Rejonowy Kraków Śródmieście, ul. Sienkiewicza 2a, tel. 12 634-51-57

Dzielnica VI

- Stowarzyszenie „Lajkonik”
ul. Bandtkiego 19, tel. 12 637-29-44 wew.
202 oraz 273

Dzielnica XI

- Stowarzyszenie Dobrej Nadziei
ul. Walerego Sławka 27,
tel. 12 423-48-96

Dzielnica XII

- Parafia Miłosierdzia Bożego
ul. Kurczaba 25, tel. 503- 761-150

Dzielnica XIII

- Fundacja im. Heleny i Tadeusza Augustyn
ul. Ludwinowska 11, tel. 12 292-72-24

Dzielnica XVI

- Fundacja „Nowe Centrum”
os. Niepodległości 19, tel. 698-138-948

Dzielnica XVIII

- Fundacja „Nowe Centrum”
os. Słoneczne 14, tel. 698-138-948
- Fundacja „Ukryte Skrzydła”
os. Na Skarpie 35, tel. 12 680-21-56

Okiem Przewodniczącego: Barometr Krakowski

Wyniki badania opinii mieszkańców Krakowa, czyli Barometru Krakowskiego, są już znane. To pierwsze prowadzone na tak dużą skalę badanie społeczne budzi duże zainteresowanie. Co jednak ważniejsze, pozwala na bardziej precyzyjne niż dotychczas zaplanowanie konkretnych działań. Dla mnie Barometr jest realizacją obietnicy dotyczącej aktywnego uczestnictwa mieszkańców w życiu naszego miasta.



fot. Wiesław Majka / UMK

W 2015 r. szczególną uwagę zwróciliśmy na opinie środowisk krakowskich studentów oraz kwestię płacenia podatków w Krakowie. Wyniki badań są interesujące, a w niektórych kwestiach wręcz zaskakujące. Będą one podstawą do dalszych analiz, rekomendacji i wniosków, które pilnie musimy przygotować, aby były pomocne we wdrażaniu konkretnych działań. Dzięki badaniom więcej wiemy o potrzebach i oczekiwaniach mieszkańców. Dlatego będziemy mogli lepiej na te potrzeby odpowiedzieć.

W 2016 r. zostaną przeprowadzone kolejne badania. Chcemy także w przyszłości wdrożyć Panel Obywatelski jako sposób na stałe, systematyczne monitorowanie opinii mieszkańców w wielu istotnych dla nich sprawach. Barometr Krakowski stanie się stałym narzędziem dialogu. Badanie to ma być też źródłem wiedzy dla władz miasta na temat społecznego odbioru różnorodnych problemów Krakowa oraz miejscem oceny działań władz przez mieszkańców. Kraków dołączył tym samym do grona miast, które regularnie organizują takie badania (m.in. Warszawa, Poznań i Gdańsk). Powstanie Barometru Krakowskiego jest realną odpowiedzią na coraz większą chęć mieszkańców, by współuczestniczyć w procesie zarządzania miastem. Wyniki badania będą miały wpływ na decyzje podejmowane przez władze miasta w zakresie jego rozwoju i kształtowania polityki informacyjnej oraz posłużą do opracowania form partycypacji społecznej lepiej dopasowanych do potrzeb mieszkańców.

Parę słów o samym badaniu

Badanie zostało przeprowadzone za pomocą metody wywiadu kwestionariuszowego (bezpośredniego) wśród wylosowanej grupy 1125 mieszkańców Krakowa oraz wśród 300 studentów mieszkających w krakowskich akademikach. Ankieterzy odwiedzali wylosowa-

ne adresy i przeprowadzali wywiad z mieszkańcami, wykorzystując kwestionariusz wywiadu. Losowanie mieszkańców zostało oparte na bazie adresowej, a wybór respondentów był niezależny od tego, czy osoba badana jest zameldowana w Krakowie. Wyniki badania mają reprezentatywny charakter dla ogółu pełnoletnich mieszkańców Krakowa z maksymalnym błędem oszacowania 3 proc. (potocznie nazywanym błędem statystycznym).

O co pytano mieszkańców

Mieszkańcy byli pytani m.in. o: zadowolenie z usług publicznych, ocenę działań władz miasta w różnych dziedzinach zarządzania, ocenę poprawy warunków życia w mieście, zaufanie do poszczególnych instytucji miejskich, ocenę dostępności informacji na temat działań władz miasta, a także ocenę dostępności oraz skuteczności różnych form uczestnictwa mieszkańców we wspólnym zarządzaniu miastem. Mieszkańcy mieli możliwość oceny władz miasta w różnych dziedzinach (m.in. komunikacja miejska, edukacja, zdrowie, sport, kultura, pomoc społeczna, planowanie przestrzenne, obsługa mieszkańców, rynek pracy, gospodarka komunalna, ochrona środowiska, bezpieczeństwo, mieszkalnictwo).

Wybrane wnioski z badania, czyli co sądzą krakowianie:

- mieszkańcy są silnie związani z Krakowem (są do niego przywiązani, dumni z niego; miejsce zamieszkania, a więc fakt, że są krakowianami, jest elementem ich tożsamości);
- ponad połowa mieszkańców deklaruje chęć większego zaangażowania się w sprawy miasta, jednocześnie sygnalizując, że w ograniczonym stopniu może wpływać na nie aktualnie;
 - jedna trzecia mieszkańców chciałaby wiedzieć więcej o sprawach miasta i działaniach władz miasta;
 - znaczna część mieszkańców nie interesuje się sprawami miasta i nie potrafi jednoznacznie ocenić działań władz miasta;
- oceny zadowolenia z funkcjonowania miasta są zróżnicowane między makrodziałnicami, najlepsze wyniki odnotowano w Nowej Hucie;
- lista priorytetów mieszkańców związana jest przede wszystkim z sytuacją ekonomiczną (koszty życia, rynek pracy), dostępem do usług publicznych (medycznych, edukacyjnych), bezpieczeństwem oraz stanem środowiska naturalnego (powietrzem i terenami zielonymi);
- największa liczba mieszkańców oceniła, że poprawiła się atrakcyjność centrum miasta (54 proc.), oferta kulturowa i rozrywkowa (38 proc.); na zwiększenie możliwości uprawiania sportu w Krakowie zwróciło uwagę 34 proc. badanych, a na poprawę dostępu do usług publicznych oraz konsumenckich – 30 proc.;
- największa liczba mieszkańców oceniła, że zwiększyły się koszty życia w mieście (40 proc.), zmalał zaś dostęp do miejsc parkingowych (36 proc.); na pogorszenie się stanu powietrza narzeka 35 proc. ba-

danych, na łatwość poruszania się po mieście – 32 proc., a na poziom hałasu w mieście – 31 proc.;

- w ocenie działań władz miasta dominują oceny neutralne (40 proc.), odnotowano więcej pozytywnych ocen (35 proc.) niż negatywnych (średnio ok. 17 proc.);
- mieszkańcy w dużej mierze nie rozróżniają organów administracji samorządowej, oceniając podobnie Prezydenta Miasta, Radę Miasta, Urząd Miasta;
- największa liczba mieszkańców nie potrafiła ocenić prac rad dzielnic (20 proc.) oraz Rady Miasta (14 proc.);
- jako najskuteczniejsze formy zwracania uwagi władz miasta na ważne sprawy mieszkańców uznano: kontakty z radnymi, podpisanie listu poparcia lub petycji, kontakt z mediami lokalnymi oraz udział w głosowaniu nad budżetem obywatelskim;
- wśród badanych 13,8 proc. nie płaci podatków w Krakowie (co oznacza wartość między 11,2 proc. a 16,4 proc., uwzględniając błąd oszacowania) – wśród tych osób dominują osoby najmłodsze oraz studenci;
- oceniając projekt Krakowskiej Karty Mieszkańca, połowa niepłacących podatków w Krakowie uznała, że jej oferta skłoni ich do zmiany rezydencji podatkowej; najczęściej wskazywaną preferencją KKM była niższa na komunikację miejską;
- studenci krakowskich akademików są zadowoleni z warunków studiowania, przy czym tylko połowa ocenia pozytywnie swoje szanse na zatrudnienie; wśród priorytetów studentów, oprócz wcześniej wspomnianych, wybijają się również rynek pracy, rynek mieszkaniowy oraz łatwość przemieszczania się po mieście.

Badanie w takiej formie służy do określania preferencji mieszkańców i powszechności opinii na temat podnoszonych w kwestionariuszu spraw oraz analizowania, jak te opinie różnią się w poszczególnych grupach społecznych.



Co dalej z Barometrem?

W 2016 r. planowana jest druga edycja badania, która zostanie poświęcona krakowskim dzielnicom. Większa liczba mieszkańców zaproszonych do badania pozwoli na zdiagnozowanie sytuacji w poszczególnych dzielnicach.

Planowane jest również rozpoczęcie prac nad panelem obywatelskim – internetową platformą, za pomocą której mieszkańcy będą mogli regularnie dzielić się swoimi opiniami i zwracać uwagę władz miasta na ważne dla nich problemy. Taka forma będzie uzupełnieniem Barometru Krakowskiego i pozwoli na zadawanie mieszkańcom pytań w formie otwartej.

Planowane jest również włączenie w prace nad wynikami badania szerszej grupy decydentów i ekspertów – przedstawicieli Urzędu Miasta, ośrodków akademickich oraz organizacji pozarządowych. Wyniki prezentowane są wśród wszystkich organów administracji samorządowej oraz planowane jest udostępnienie danych źródłowych instytutom badawczym i akademickim do dalszych analiz.

Podsumowując, dzięki Barometrowi Krakowskiemu dokładniej wiemy, co myślą mieszkańcy o mieście, o władzach, o perspektywach działania i rozwoju Krakowa. Po raz pierwszy dowiedzieliśmy się też, ile w Krakowie mieszka osób niepłacących tutaj podatków. Planujemy w przyszłości wykorzystać nowoczesne narzędzie badania opinii mieszkańców w wielu ważnych, bieżących sprawach. Mamy wiedzę, co myślą i czego chcą krakowianie, teraz musimy ją wykorzystać do szerszych, konkretnych działań odpowiadających na oczekiwania mieszkańców.

Bogusław Kośmider
Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Krakowskie aplikacje na telefony i tablety



LIKEKONIK

Spacer Drogą Królewską z automatycznie odtwarzanym przy zabytkach przewodnikiem dźwiękowym



HEJNAŁ

Zagraj hejnał za pomocą telefonu – oryginalna pamiątka z Krakowa



KRAKÓW

Oficjalna aplikacja miejska dla mieszkańców i turystów – m. in. mapy, zabytki, komunikacja



Zeskanuj QR kod i zainstaluj aplikację

Muzeum w zabytkowym hangarze?

Miejscy radni przegłosowali uchwałę kierunkową o rewitalizacji zabytkowego hangaru lotniczego przy ul. Stella-Sawickiego oraz uruchomieniu na jego terenie filii Muzeum Inżynierii Miejskiej. To duży sukces radnych z Dzielnicy XIV.

Damian Żelezik

Bardzo się cieszę, że ten zamysł wreszcie udało się zrealizować. Mówiło się o tym od kilkunastu lat, ale niestety nie było żadnych konkretnych decyzji. Dlatego ta uchwała kierunkowa jest niezwykle ważna – mówi Wojciech Krzysztoń, radny i zarazem współautor projektu. Dawny hangar lotniczy przy ul. Stella-Sawickiego choć jest wpisany do rejestru zabytków, wymaga pilnego, kompleksowego remontu budowlano-konserwatorskiego. Walka o poprawienie stanu hangaru to walka z czasem. Przecieka podziurawiony dach. Budynek jest też zawilgocony, gdyż rury spustowe są pozrywane i nie odprowadzają należycie wody. Mimo tych niedogodności obiekt obecnie dzierżawiony jest przez Muzeum Inżynierii Miejskiej, które wykorzystuje go jako magazyn na zabytkowe pojazdy z międzywojnia. Jednak do tej pory przeprowadzono jedynie doraźne prace.

– Niezwykle ważne jest, aby tak wspaniały zabytek wreszcie przestał niszczeć, choć zależy mi na czymś jeszcze. Chciałbym, aby substancja historyczna tego miejsca mogła pełnić funkcję społeczną. Aby dawny hangar wyróżniał się swoją charakterystyką, bo ma ku temu ogromny potencjał – dodaje Wojciech Krzysztoń.

Zespół budynków hangaru lotniczego powstał w latach 1932–1935, według projektu prof. Izzydora Stella-Sawickiego. Podczas II wojny

światowej pełnił funkcje wojskowe, przez co był dwa razy bombardowany. Swoją pierwotną rolę utracił w latach 60-tych, kiedy zaadaptowano go na potrzeby Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego.

Jak wyglądałoby przyszłe muzeum? Tego jeszcze nie wiadomo. Obecnie zabezpieczono środki na opracowanie projektu rewitalizacji oraz na późniejsze prace. Miasto mogłoby również wystąpić za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 o fundusze unijne. We wstępnych planach zwraca się uwagę na możliwość ekspozycji konstrukcji dachu oraz zabytkowej bramy w północnej ścianie budynku.



for. archiwum RMK

Hangar lotniczy przy ul. Stella-Sawickiego czeka remont. Decyzję w tej sprawie radni podjęli podczas sesji 13 stycznia

Czy powstanie pomnik Zofii Kossak-Szczuckiej?

Komisja Główna Rady Miasta Krakowa złożyła projekt uchwały dotyczący wzniesienia pomnika Zofii Kossak-Szczuckiej. Po pierwsze zasłużonej Polki miałyby stanąć w parku Jordana.

Damian Żelezik

Zofia Kossak-Szczucka urodziła się 10 sierpnia 1889 r. w Koźminie. Zgodnie z rodzinną tradycją (jej dziadkiem był Juliusz Kossak) studiowała malarstwo, a następnie pracowała jako nauczycielka. Przed wybuchem II wojny światowej zdołała również zadebiutować jako pisarka. W czasie okupacji była niezwykle aktywną

działaczką konspiracyjną, współzałożycielką Frontu Odrodzenia Polski oraz Rady Pomocy Żydom „Żegota”. 27 września 1943 r. trafiła do KL Auschwitz-Birkenau. Stamtąd przewieziono ją do warszawskiego Pawiaka i skazano na śmierć.

Uwolniona dzięki staraniom władz konspiracyjnych wzięła udział w powstaniu warszawskim. Po jego upadku wyjechała do Londynu z misją Polskiego Czerwonego Krzyża i została tam na przymusowej emigracji. Książki, które wydała w Anglii, cieszyły się ogromną popularnością (np. „Bez oręża”), w kraju natomiast zostały ocenzone i wycofane z obiegu. Po powrocie do Polski w roku 1957 osiadła w Górkach Wielkich. Zmarła 11 lat później, została pochowana na tamtejszym cmentarzu.

Jej książki zyskały ogromną popularność. Dzięki takim dziełom jak „Krzyżowcy” zyskała miano „Sienkiewicza w spódnicy”. Patriotka, autorka „Dekalogu Polaka”, który otwierają słowa: „...Jam jest Polska, Ojczyzna twoja, ziemia Ojców, z której wzrosłeś. Wszystko, czymś jest, po Bogu mnie zawdzięczasz”.

Kwota wolna od podatku

Zaczął się 2016. Jak to zwykle bywa, czekać nas będą zmiany i kolejne pomysły nowej ekipy rządzącej. Jedne będą przez społeczeństwo akceptowane, drugie zaś nie. Wśród tych zapowiadanych jest i propozycja zwiększenia kwoty wolnej od podatku. Wypadałoby zatem przyrzeć się całej sprawie. O co w tej kwocie wolnej chodzi?



foto: fot. archiwum prywatne

Kwota wolna od podatku, a ściślej kwota dochodu wolnego od podatku, to kwota dochodu niepowodującego obowiązku zapłaty podatku dochodowego. Są to pieniądze podatnika, od których nie ma obowiązku zapłaty żadnej daniny. W Polsce od ośmiu lat kwota ta nie została zwiększona (nie licząc podniesienia jej o 2 zł w 2008 r.). Polska kwota nieopodatkowana należy do najniższych w Europie. To znaczy, że każdy Europejczyk nie musi płacić podatku od większej sumy pieniędzy. Przypomnijmy w Polsce jest to 3091 zł; w Niemczech 34 032 zł; w Wielkiej Brytanii – 48 002 zł; w Hiszpanii 74 122 zł etc. A poza Europą? W Zambii kwota wolna od podatku wynosi 3571 zł, w Tanzanii – 3965 zł. Daleko nam jednak do Namibii, tamtejsza kwota wolna od podatku wynosi bowiem 12 166 zł, oraz do Botswany, gdzie podatek płaci się dopiero po przekroczeniu kwoty 12 936 zł. W ostatnim czasie nawet rząd Kambodży podniósł tę kwotę i wynosi ona obecnie 800 tys. rieli, czyli 8640 zł. Dla pocieszenia napiszę, że wyprzedzamy... Ghanę, w której kwota wolna od podatków wynosi 2212 zł. Proszę sobie sprawdzić Litwę, Maltę, Grecję i Estonię. Nie gorzej jest w Austrii, tam kwota wynosi 45 540 zł, i we Francji, gdzie podatek płaci się dopiero, zarobiwszy więcej niż 24 686 zł. W Chorwacji kwota wolna od podatku to 14 500 zł, w Czechach – 24 800 zł, na Słowacji 15 600 zł (dla dochodu poniżej 87 525 zł), w Słowenii – 27 300 zł (gdy podstawa do opodatkowania wynosi mniej niż 48 890 zł; w przedziale od 48 880 zł do 56 570 zł kwota wolna wynosi 19 886 zł; powyżej tego progu kwota wolna to 14 863 zł). Wszyscy podatnicy za rok 2014 zapłacili podatek według stawki o 3,5 proc. wyższej od przewidzianej w przepisach. Dodatkowo podatnicy z najwyższego progu podatkowego (a więc zarabiający powyżej 360 000 zł) zobowiązani są do zapłaty „podatku solidarnościowego” w wysokości od 2,5 proc. do 5 proc. Rekordzistą jest Cypr, gdzie podatek płaci się dopiero po przekroczeniu kwoty 87 800 zł.

Kwota wolna od opodatkowania właściwie wszędzie jest większa niż w Polsce. W Rumunii, na Słowacji, na Węgrzech podatki są linio-we. Kwoty wolnej od podatku nie mają zaś tylko Bułgaria, Rosja i Węgry. Na Słowacji kwota wolna od podatku została ustawowo ustalona jako pomnożone przez 19,2 miesięczne minimum egzystencji. W 2015 było to 15 700 zł. Kwota wolna od PIT na Słowacji wystarczy

więc na 19,2 miesiąca minimalnej egzystencji. W Polsce zaledwie na 5,7 miesiąca.

Na tak niskiej kwocie wolnej od podatku tracą wszyscy: także i ci najbiedniejsi. W Polsce każdy, kto zarabia powyżej 257 zł miesięcznie, musi płacić podatek. Ludzie płacą zatem podatki, a potem dostają wsparcie z pomocy socjalnej.

Do tej pory podatek można było obniżyć poprzez różne preferencje i ulgi, np. przez wspólne opodatkowanie małżonków czy dzięki uldze na dzieci. Ja popieram pomysł uproszczenia całej procedury podatkowej. Może lepiej byłoby zmniejszyć bogatą paletę ulg i po prostu zwiększyć kwotę wolną od podatku?

W każdym razie, jeśli by wprowadzić zwiększoną do 8 tys. zł kwotę wolną od opodatkowania, to w kieszeniach podatników zostałyby nieopodatkowanych ponad 20 miliardów zł. Wpływy, którymi dysponowałby rząd, zmalałyby także, rzecz oczywista, o pewną kwotę.

Każdy podatnik miałby jednak więcej pieniędzy do dyspozycji we własnej kieszeni. Przy dużym opodatkowaniu pieniądze podatnika wydają urzędnicy wszelkiego szczebla (rządowi i samorządowi). Dzięki kwocie wolnej od podatku zyskują prywatne preferencje ludzi. Tracą na tym urzędnicy, a władzom samorządowym trudniej podołać swym obowiązkowym zadaniom. Do zadań gminy należą te z zakresu infrastruktury technicznej (m.in. dbanie o gminne ulice, place, mosty, transport zbiorowy, zaopatrzenie w energię elektryczną i ciepłą), infrastruktury społecznej (tutaj m.in. ochrona zdrowia, kultura, oświata, sport, pomoc społeczna), bezpieczeństwo porządku publicznego i ładu przestrzennego i ekologicznego. Gmina wykonuje także zadania, które do niej nie należą. Są to m.in. zadania zlecone z zakresu administracji rządowej. Zadania te są dla organów gminnych „obce” z uwagi na pochodzenie od innego organu administracji, w tym państwa. Środki finansowe na wykonanie tych zadań dostarczane są przez administrację rządową. Gmina jest zobowiązana do wykonywania takich zadań, które są wyraźnie wskazane w ustawie. Najczęściej bywa jednak tak, że rząd zleca zadania, ale nie przekazuje pieniędzy.

Przy zwiększeniu kwoty wolnej od podatku powinna zmienić się dystrybucja pieniędzy. Trzeba koniecznie zwiększyć autonomię finansową samorządów i zdecydowanie zmniejszyć liczbę zadań zleczanych przez władze centralne. Jeśli się wypracuje nowe zasady finansowania samorządów, to zwiększona kwota wolna od podatku zasługuje na poparcie. Wszak, jak pisał Adam Smith, „państwo jest bogate bogactwem swych obywateli”.

Za zwiększeniem kwoty wolnej od podatku opowiadają się różne środowiska: nie mówię tutaj, co zdaje się oczywiste, o środowiskach liberalnych, ale także i innych. W styczniowym „Tygodniku Solidarność” z tego roku można było przeczytać ubolewanie nad tak znikomą kwotą nieopodatkowaną w Polsce.

Czekamy więc na czyny, ponieważ o deklaracjach można było już ustyszeć.

Małgorzata Jantos
przewodnicząca Komisji Kultury i Ochrony Zabytków

Głos Dzielnic

Tym razem piszemy o: potrzebie monitoringu na konkretnych ulicach Starego Miasta, planach budowy hali sportowej w Bronowicach; konsultacjach społecznych w sprawie kontrowersyjnego parkingu i błękitnym węglu w Swoszowicach. Jak zwykle zapraszamy do lektury!

Dzielnica I Stare Miasto

Pod obserwacją

Rada Dzielnicy I podjęła uchwałę, w której wnosi o objęcie monitoringiem, ze szczególnym uwzględnieniem ulic: Miodowej, Brzo-



zdjęcia: Damian Żeleziak / UMK

zowej, Podbrzezie, Berka Joselewicza i św. Sebastiana. Wymienione w uchwale ulice w okresie letnim pełnią funkcję głównego szlaku komunikacyjnego między Rynkiem Głównym a pl. Nowym. W godzinach nocnych dochodzi na nim do wielu incydentów z udziałem osób nietrzeźwych – rzucania butelkami, bijatyk, dewastacji mienia mieszkańców i kradzieży. Pomiędzy wymienionymi ulicami tj. ul. Brzozową a ul. Berka Joselewicza znajduje się także skwer z ławkami, na których osoby nietrzeźwe spożywają alkohol, uniemożliwiając innym mieszkańcom odpoczynek. Zamontowanie monitoringu poprawiłoby także bezpieczeństwo w czasie Światowych Dni Młodzieży, podczas których młodzież rozlokowana będzie w placówkach oświatowych m.in. w Szkole Podstawowej nr 11 na ul. Miodowej. Brak monitoringu przyczynia się do mniejszej wykrywalności przestępstw i wykroczeń, a także znacznie obniża poczucie bezpieczeństwa mieszkańców.

Dzielnica IV Prądnik Biały

„Nie” dla wielkiego budynku mieszkalnego

Rada Dzielnicy wydała negatywną opinię w sprawie ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym, dojściami i wjazdem na działkach przy ul. Stachiewicza i ul. Chełmońskiego”. Powodem negatywnej decyzji były: protesty mieszkańców okolicy inwestycji, które są dla rady dzielnicy, stojącej na straży ładu i poszanowania zasad współżycia społecznego, argumentem nadrzędnym; nadmierna, zbyt zintensyfikowana zabudowa w sąsiedztwie inwestycji, brak rozwiązań infrastrukturalnych, niedostateczna obsługa komunikacyjna i drogowa, zbyt duża wysokość planowanej inwestycji, niewpisująca się w istniejący ład infrastrukturalny, kolidująca z planami infrastrukturalnymi gminy.

Dzielnica VI Bronowice

Znajdą się środki na szkolną halę sportową?

Radni z Bronowic wnioskowali do Prezydenta Miasta Krakowa o przeznaczenie środków finansowych w budżecie miasta na rok 2016 na budowę hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 153.

Dzielnica VII Zwierzyniec

Radni chcą konsultacji społecznych ws. parkingu

Rada Dzielnicy zwróciła się z wnioskiem do Prezydenta Miasta Krakowa o przeprowadzenie konsultacji społecznych w sprawie budowy parkingu naziemnego wielokondygnacyjnego w rejonie pl. Na Stawach. Radni chcą też, aby w przypadku pozytywnego rozpatrzenia postulatu poinformowano Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec, czy konsultacje odbędą się jeszcze na etapie aktualnie trwających starań o uzyskanie decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji, czy po ich zakończeniu. Prośba jest istotna z punktu widzenia oczekiwań mieszkańców i zasad przeprowadzania konsultacji.

Dzielnica X Swoszowice

Błękitny węgiel sposobem na smog

Na terenie dwóch osiedli Dzielnicy X – Swoszowice i Wróblowice, w ramach walki z zanieczyszczeniem powietrza realizowany jest program testowy nowej odmiany węgla. Paliwo powstaje poprzez częściowe odgazowanie węgla kamiennego, poddanego obróbce termicznej. Próby przeprowadzone do tej pory przez Instytut Chemicznej Przeróbki Węgla z Zabrza wykazały dużo niższą emisję szkodliwych substancji podczas spalania błękitnego węgla w domowych instalacjach grzewczych. Do chwili ostatecznej likwidacji palenisk węglowych byłoby to znacznie mniej szkodliwe dla powietrza paliwo niż tradycyjny węgiel. Spotkania informacyjne przeprowadzone w szkołach na terenie obu osiedli cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem (uczestniczyło w nich ok. 200 osób). Do testów przeznaczono 400 ton „błękitnego węgla”. Paliwo zostanie nieodpłatnie przekazane zainteresowanym mieszkańcom, poniosą oni tylko koszt transportu ze składu na terenie osiedla do swoich posesji. Pierwsza partia węgla trafiła do mieszkańców dzielnicy na początku stycznia. Deklaracje o przystąpieniu do programu dostępne są u radnych w/w osiedli



(w Swoszowicach: Andrzej Jończyk, we Wróblowicach: Jadwiga Szarek i Marcin Szewczyk) oraz w siedzibie Rady Dzielnicy X i na stronie internetowej. Warunkiem uczestnictwa w programie jest zgoda na wypełnienie ankiety dotyczącej opinii na temat testowanego paliwa.

Jeszcze jedna krowoderska historia

W czwartek 13 października 1898 r. wiceprezydent c.k. sądu krajowego w Krakowie dr Julian Prus-Morelowski przerwał rozprawę, śpiesznie opuścił salę sądową i udał się do niezbyt odległego więzienia św. Michała. Do tak stanowczego kroku skłoniła sędziego wiadomość, że podczas codziennego sprzątania cel zniknął gdzieś jeden więzień.

Michał Koziół

Przybywszy na miejsce, doktor Morelowski zarządził natychmiast energiczne poszukiwania zbiega. Na szczęście nie trwały one długo, gdyż uciekiniera znaleziono. Tomasz Hacuś ukrył się w ciemnym kącie za magazynem żywnościowym. Schowany w tym miejscu nie tracił czasu. Kiedy go odkryto, nie miał już na rękach kajdan, zdążył je bowiem przepiłować.

Skrzynia Kazimierza Szostka

Kim był ów więzień, z którego powodu przerwano nawet rozprawę? Aby wyjaśnić wyjątkowy charakter tej sprawy, trzeba się cofnąć do 2 sierpnia 1897 r. Był to poniedziałek. Mieszkańcy obejścia należącego do zamożnego, cieszącego się na Krowodrzy opinią prawdziwego bogacza, a liczącego osiemdziesiąt lat, gospodarza Kazimierza Szostka pracowali od rana. Roboty nie brakowało, choć żniwa miały

się już ku końcowi. Czeladź, której było sporo, zajęta była w obejściu, w ogrodzie i na polu. Dwaj parobcy, Michał Małota i Jakub Wojtaszek młócili zboże w stodole, trzeci, Franciszek Czajkowski orał ściernisko, pasterz Ryszard Boroń pasł bydło. Żeńska służba, czyli Maria Wojtaszek, żona Jakuba, oraz dwie panny Magdalena Kuśmider i Zofia Wójcik zajęte były w domu i ogrodzie. Wnuk gospodarza, także Kazimierz, młócił razem z parobkami. Kiedy dzień zbliżał się do końca, wszyscy zasiedli w kuchni do wieczerzy. Przy stole nie było tylko wnuka gospodarza. Nie jadł tego dnia w domu kolacji, bo wraz z grupą kolegów wybierał się do Nowej Wsi na imieniny Ludwika Czajkowskiego. Po posiłku wszyscy rozeszli się na odpoczynek. Sierpniowa noc była ciepła. Wojtaszkowa i dziewczęta ułożyły się do snu w kuchni. Mężczyźni poszli spać do stodoły. Tylko Boroń udał się do obory. Jako sumienny pasterz nawet w nocy czuwał nad bydłem. Sam gospodarz, zgodnie ze zwyczajem poszedł do swojej izdebki i – jak to czynił codziennie – zamknął się od wewnątrz. Kazimierz Szostek miał do swojej wyłącznej dyspozycji dwa pomieszczenia, czyli niedużą izbę, w której sypiał, oraz położoną za nią komorę.

Około północy wrócił z imienin wnuk starego Szostka. Pod dom odprowadzili go trzej koledzy, czyli: Ignacy Grabowski, Franciszek Sowa i Adam Zbroja. Młodzi, jak to zwykle bywa, nie mogli się rozstać i jeszcze przez dobre pół godziny rozmawiali przy furtce. Po pożegnaniu się z kolegami młody Szostek poszedł spać do zabudowań gospodarczych. Była godzina druga, kiedy śpiące w kuchni niewiasty usłyszały krzyk gospodarza. Twierdziły później, że wołał on: „Kazimierzu, ratuj mnie!”. Opowiadały także, że były bardzo przestraszone i bały się, iż w sieni mogą natknąć się na mordujących Szostka zbrodniarzy, uciekły więc z domu przez okno i pobiegly budzić mężczyzn. Kiedy wnuk i parobcy usiłowali dostać się do zamkniętej od środka izdebki, w której spał dziadek, senior Szostek zaczął wołać: „Ratujcie mnie, oknem, oknem!”. Okazało się, że okno jest wprawdzie zamknięte, ale usunięto z niego dwie szyby i oddzielającą je poprzeczkę. Kiedy domownicy weszli do środka, zobaczyli siedzącego na podłodze skrwawionego starca, obok niego leżały zrzucone z łóżka poduszka i pierzyna. Szostek senior kazał wnukowi sprawdzić, co ze skrzynią, która była w komorze. Kazimierz zajrzał do komory i stwierdził, że skrzynia jest otwarta, a jej zawartość zapewne zrabowana. Najważniejsze jednak w tym momencie było oczywiście ratowanie poranionego gospodarza. Szybko sprowadzono więc lekarza. Zawiadomiono także księdza. Na miejscu zjawili się wójt krowoderski Adam Zbroja oraz krewni i sąsiedzi ofiary napadu.

Śledztwo stoi w miejscu

Szostek opowiadał, że napastników było dwóch lub trzech. Jeden z nich był – jak twierdził – „duży” i to on otworzył stojącą w komorze skrzynię wyciągniętym spod poduszki kluczem. Tymczasem jeden lub dwóch „małych” początkowo dusiło go, a później dotkliwie poraniło. Poraniony – rabusie zadali mu m.in. ranę w usta i uszkodzili język – i osłabiony upływem krwi starzec mówił zapewne nieskładnie. Przerażeni świadkowie też pewnie niezbyt dokładnie zapamiętali jego słowa. Dość, że kiedy następnego dnia o dziewiątej rano przybyli na miejsce radca policyjny Władysław Swolkień oraz detektyw Bronisław Karcz, ani ofiara napadu, ani pozostali świadkowie nie mogli udzielić im zbyt wielu informacji. Nie wiadomo nawet było, jaka suma pieniędzy została zrabowana. Szostek opowiadał, że miał w skrzyni, oprócz drobniejszych banknotów i bardzo wielu rozmaitych monet, także dwadzieścia pięć „stówek”, czyli dwa i pół tysiąca złotych reńskich. Pieniądze te zniknęły. Co jeszcze ukradziono, nie sposób było ustalić. Zniknęła z pewnością skrzyneczka, w której ofiara napadu gromadziła srebrne monety. Ile i jakich pieniędzy w niej było, pozostało na zawsze tajemnicą. Kazimierz Szostek nie mógł już odpowiedzieć na żadne pytanie, gdyż zmarł około południa we wtorek 3 sierpnia.



fol. Wiesław Majka / UMK

Więzienie, z którego uciekł Tomasz Hacuś, mieściło się w dzisiejszym budynku Muzeum Archeologicznego

Prowadzący śledztwo rozpoczęli od stwierdzenia oczywistego faktu, iż rabunku i morderstwa dokonały osoby doskonale orientujące się w topografii obejścia Szostka oraz panujących tam zwyczajach. Podejrzanie padło na służbę. W krakowskiej prasie 5 sierpnia pojawiła się informacja, że uwięziono dwóch parobków nieboszczyka. W kręgu podejrzeń znalazł się nawet wnuk ofiary. Jednak wszyscy podejrzani zdecydowanie odpierali zarzuty i wcale nie mieli zamiaru przyznawać się do udziału w zbrodni oraz rabunku. Śledztwo utknęło w martwym punkcie, a prowadzący je sekretarz rady sądu karnego Nieć musiał wypuścić z aresztu bezpodstawnie zatrzymanych.

Wyrok

Sytuacja uległa zmianie dopiero na początku lutego następnego roku. Doszło wówczas do sprzeczki między dwoma krowodrzanami, czyli Tomaszem Hacusiem i Janem Sochą. Zezłoszczony Socha przy świadkach oskarżył adwersarza, że to on zamordował i ograbił Kazimierza Szostka. Twierdził nawet, że ma niezbity dowód, gdyż otrzymał kiedyś od Hacusia „skrwawioną stówkę”. Tak sensacyjna nowina nie mogła pozostać długo w ukryciu. Dotarła ona do krakowskiej dyrekcji policji. Oskarżenie uwiarygodniała wiadomość, że Hacus, człowiek niebogaty, wyrzucony z pracy za kradzież palacza kolejowy, kupił za znaczną kwotę parcelę na Krowodrzy. Już w dwa dni po scysji Hacusia i Sochy policja przeprowadziła rewizję

w mieszkaniu Hacusiów na Czerwonym Prądniku. Nie znaleziono co prawda niezbitych dowodów, ale podejrzenia były tak poważne, że oboje małżonków aresztowano. Hacusiowie, a zwłaszcza żona Tomasz Marianna, bronili się bardzo sprytnie. Twierdziła, że grunt zakupiony został za pieniądze, jakie dostała od pewnego proboszcza spod Chrzanowa. Rzekoma hojność duchownego miała być spowodowana

tym, że pierwsze dziecko Hacusiów było tak naprawdę dzieckiem owego księdza. Wersji tej przeczyły jednak zeznania parafian, którzy zgodnie twierdzili, że ksiądz był stary, schorowany, zgoła nieczuły na niewieście wdzięki, a przy tym bardzo oszczędny. Tomasz Hacus przyznał się do udziału w napadzie, ale twierdził, że jego inicjatorem oraz morder-

cą Szostka był niejaki Walenty Kasprzydowski. W ten sposób dodał do listy prokuratorskich zarzutów jeszcze jedną pozycję, czyli bezpodstawne pomówienie. Pomówiony bowiem udowodnił, że latem 1897 r. pracował przy wznoszeniu domu na pruskim Śląsku. Pracodawca oraz inni pracownicy stanowczo twierdzili, że Kasprzydowski codziennie był na budowie, nie mógł więc niepostrzeżenie udać się do Krakowa.

Proces zakończył się tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Hacusia skazano na karę śmierci, Hacusiówą na rok ciężkiego więzienia z postem co tydzień.

Kalendarium krakowskie

3 lutego

1899 – umiera sławny malarz Juliusz Kossak.

4 lutego

1544 – z rozkazu króla Zygmunta Starego wypłacono Stańczykowi cztery floreny.

5 lutego

1847 – działający w Krakowie Żydowski Komitet wręcza austriackiemu komisarzowi nadwornemu hrabiemu Maurycemu Deymowi memoriał zawierający „żale i bole starozakonnych”.

6 lutego

1911 – „Ilustrowany Kuryer Codzienny” donosi: „Awanturę w piwiarni Weinberga przy ul. Długiej l. 65 wywołali wczoraj wieczór pod wpływem podniecenia alkoholem Piotr Chwat, Władysław Lak i Jan Wodnicki. Wszystkich osadzono w aresztach „pod telegrafem”.

7 lutego

1320 – umiera Jan Muskata, biskup krakowski, starosta małopolski z ramienia czeskich Przemysłidów, wielki antagonista Władysława Łokietka.

8 lutego

1952 – w sklepie nr 2 przy ul. Stradom rozpoczęła się „jednorazowa wyprzedaż odzieży wybrakowanej po znacznie niższych cenach”.

9 lutego

1913 – w „Ilustrowanym Kuryerze Codziennym” ukazuje się ogłoszenie „Chłopiec uzdolniony posiadający wyrobione pismo poszukuje jakiegokolwiek zajęcia w sklepie lub gdzie indziej w miejscu lub na prowincji. Łaskawe zgłoszenia proszę nadsyłać pod adresem: Edward Heinrich Krowodrza l. 13 Kraków”.

10 lutego

1440 – król Władysław – nazwany później Warneńczykiem – przenosi podkrakowską wieś Witkowice na prawo niemieckie.

11 lutego

1790 – zrujnowany i od niepamiętnych czasów opustoszały szpital scholarów przy ul. Szpitalnej zostaje przekazany parafii mariackiej z przeznaczeniem na przytułek dla ubogich parafian.

13 lutego

1913 – Krakowska Rada Miejska „powołuje Jana Chwastka do pełnienia obowiązków Radcy miejskiego w miejsce ubiegłego przez śmierć śp. Adama Zbroi a to aż do najbliższych wyborów”.

14 lutego

1894 – „Głos Narodu” donosi: „Wiosna. Na targach miejskich pojawili się wczoraj, po raz pierwszy w tym roku, ogrodnicy z kwitnącymi kwiatami z naszych własnych ogrodów. Gospoście nasze sympatycznie zwiastunów wiosny przyjęły, płacąc za kwiaty stosunkowo bardzo tanio”.

15 lutego

1913 – „Ilustrowany Kuryer Codzienny” donosi: „Wypadek przy usuwaniu wału. Wczoraj w południe zdarzył się w Krowodrzy przy pracach nad rozkopaniem i usuwaniem wału kolejowego nieszczęśliwy wypadek. Wskutek nagłego osunięcia się większej masy ziemi robotnik Jakub Żytkowski, liczący lat 36, doznał złamania nogi”.

Punkty nieodpłatnej pomocy prawnej

Do otrzymania nieodpłatnej pomocy prawnej uprawnione są osoby fizyczne, które spełniają jedno z poniższych kryteriów:

- w okresie 12 miesięcy poprzedzających zwrócenie się o udzielenie nieodpłatnej pomocy prawnej miały przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie Ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej, i wobec których w tym okresie nie wydano decyzji o zwrocie nienależnie pobranego świadczenia,
- posiadają ważną Kartę Dużej Rodziny, o której mowa w Ustawie z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny,
- uzyskały zaświadczenie, o którym mowa w Ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego,
- posiadają ważną legitymację weterana albo legitymację weterana poszkodowanego, o których mowa w Ustawie z dnia 19 sierpnia 2011 r. o weteranach działań poza granicami państwa,
- nie ukończyły 26 lat,
- ukończyły 65 lat,
- w wyniku wystąpienia klęski żywiołowej, katastrofy naturalnej lub awarii technicznej znalazły się w sytuacji zagrożenia lub poniosły straty.

Adresy:

- os. Centrum C 10, pok. nr 4; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00, 16.30–20.30*
- ul. Rzeźnicza 2, pok. nr 28; godz. 15.30–19.30
- ul. Józefińska 14, pok. nr 003; godz. 16.00–20.00
- os. Na Kozłowie 27, pok. nr 2a; godz. 10.00–14.00

- ul. Powstańców Wielkopolskich 3, (pon: pok. nr 22, wt.–pt.: pok. nr 18); godz. 15.30–19.30
 - ul. Helclów 2, pok. nr 10; godz. 11.00–15.00
 - ul. Sas-Zubrzyckiego 10, dom nr 1 „Socius”; godz. 11.00–15.00
 - ul. Centralna 53, pok. nr 7; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00
 - Stadion Miejski im. H. Reymonta ul. Reymonta 20, pok. nr 0W047; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00, 16.30–20.30
 - os. Dywizjonu 303 nr 34, sala dyżurów radnych; pon: godz. 9.00–13.00, wt: godz. 13.00–17.00, śr: godz. 12.00–16.00, czw: godz. 12.00–16.00, pt: godz. 8.00–12.00
 - pl. Wszystkich Świętych 3–4, pok. nr 6; godz. 16.00–20.00
 - pl. Wszystkich Świętych 3–4, pok. nr 27; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00
 - al. Powstania Warszawskiego 10, pok. nr 49; godz. 16.00–20.00
 - os. Zgody 2, pok. nr 22; godz. 16.00–20.00
 - ul. Stachowicza 18, pok. nr 8; godz. 16.00–20.00
 - ul. Wielicka 28a, pok. nr 15; godz. 16.00–20.00
 - Rynek Podgórski 1, pok. nr 8; godz. 16.00–20.00
 - ul. Grunwaldzka 8, pok. nr 13; godz. 16.00–20.00
 - ul. Kasprowicza 29, pok. nr 1; godz. 16.00–20.00
 - ul. Czerwieńskiego 16, pok. nr 32; godz. 16.00–20.00
 - ul. Rozrywka 1, pok. nr 8; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00
 - Rynek Podgórski 4/2a; godz. 7.30–11.30, 12.00–16.00
- *od poniedziałku do piątku

Przetargi na sprzedaż nieruchomości organizowane w lutym 2016 r.

Gmina Miejska Kraków oferuje do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowane nieruchomości gruntowe przeznaczone pod zabudowę usługową, hotelową, mieszkaniową jednorodziną i wielorodzinną, garaże, lokale użytkowe, lokale mieszkalne, strychy do adaptacji, oraz nieruchomości gruntowe zabudowane budynkami przeznaczonymi do remontu. Treść ogłoszeń o przetargach wraz z mapą lokalizacji zamieszczona jest na stronie Biuletynu

Informacji Publicznej Miasta Krakowa www.bip.krakow.pl (Finanse i Mienie/Nieruchomości Miasta Krakowa/Przetargi na Nieruchomości). Szczegółowe informacje odnośnie do nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu można uzyskać w Wydziale Skarbu Miasta ul. Kasprowicza 29 nr tel. 12 616-98-08, 12 616-98-09, w godzinach pracy urzędu. Aktualna oferta nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

Położenie nieruchomości	Nr działki	Powierzchnia w ha	Obręb	Cena wywoławcza w zł	Kwota Wadium Płatne do dnia	Data i godzina przetargu
lokal mieszkalny ul. Retoryka 10 pow. 99,37 m kw. + piwnica 16,98 m kw. – parter	46/1000 cz. 57	0,1465	145	659 200,00	33 000,00 11.02.2016	16.02.2016 godz. 9.00
lokal mieszkalny ul. Karmelicka 33 pow. 109,28 m kw. – I piętro	279/1000 cz. 110/3	0,0175	60 Ś	695 200,00 w tym: lokal 627 070,00 grunt 69 130,00	35 000,00 11.02.2016	16.02.2016 godz. 10.00
lokal mieszkalny ul. św. Sebastiana 15, pow. 75,50 m kw. – III piętro	112/1000 cz. 84	0,0507	3 Ś	471 520,00 w tym: lokal 378 583,00 grunt 92 937,00	24 000,00 11.02.2016	16.02.2016 godz. 11.00
ul. Powstańców mpzp „Prądnik Czerwony – Północ” zabudowa usługowa U.2	9/26, 9/28, 9/30, 47/2, 48/1, 49/2, 50/1	0,0028 0,0001 0,0100 0,0122 0,0239 0,0504 0,0083 0,1077	22	713 650,00 brutto + stużebność 6 999,93 brutto	36 000,00 11.02.2016	16.02.2016 godz. 12.00
lokal mieszkalny ul. Zwierzyniecka 21 pow. 74,84 m kw. II piętro	68/1000 cz. 99/2 99/3	0,0500 0,0079 0,0579	145 Ś	704 000,00	36 000,00 16.02.2016	19.02.2016 godz. 9.00
ul. Kobierzyńska Nr 22 mpzp „Ujście Wilgi” – usługi komercyjne z zielenią towarzyszącą 2Ucz	28/3	0,0921	31 P	500 000,00	25 000,00 16.02.2016	19.02.2016 godz. 10.00
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 14 mpzp „Dębniaki” – tereny zabudowy usług oświaty i kultury 2Uo	136/8	0,2027	10 P	1 234 000,00	62 000,00 16.02.2016	19.02.2016 godz. 11.00
os. Młodości 10 mpzp „Centrum Nowej Huty” – tereny zabudowy usługowej o podst. przeznaczeniu pod obiekty użyteczności publicznej z zakresu opieki zdrowotnej Uz.12.2	175/2	0,2324	47 NH	2 304 000,00	116 000,00 16.02.2016	19.02.2016 godz. 12.00
lokal mieszkalny ul. Królewska 36 pow. 103,29 m kw. I piętro	128/1000 cz. 810/11	0,0271	4 K	678 000,00 w tym: lokal 624 591,00 grunt 53 409,00	68 000,00 18.02.2016	23.02.2016 godz. 9.00

INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

OPERA KRAKOWSKA



Agata
Zubel

W

Calbaret
lunatoire

muzyka Arnold Schönberg
tłumaczenie libretta Stanisław Barańczak

17, 18 lutego

Teresica - Una Pasión
25, 26 lutego

Siergiej Prokofiew

**MIŁOŚĆ DO TRZECH
POMARAŃCZY** 18, 19 marca

Christoph Willibald Gluck

**ORFEUSZ
I EURYDYKA**
12, 13 marca

OPERA KRAKOWSKA ul. Lubicz 48, 31-512 Kraków. Rezerwacja: tel. +48 12 296 62 62 (63).

Bilety do nabycia w Kasie – ul. Lubicz 48, tel. +48 12 296 62 60 (61).

www.opera.krakow.pl

Mecenas Opery Krakowskiej

Sponsor Opery Krakowskiej

Patroni medialni Opery Krakowskiej





JACEK MAJCHROWSKI
Prezydent Miasta Krakowa
zaprasza



FOTO: MARCIN KODRYŃSKI

Jerzy Bawoł
/akordeon/

Tomasz Lato
/kontrabas/

Tomasz Kukurba
/altówka/

gościnnie: Stawomir Berny /instrumenty perkusyjne/

04.05.2016

/środa/ godz. 19:00

**Centrum Kongresowe
ICE Kraków**

**Sala Audytoryjna
ul. Marii Konopnickiej 17**

KROK & Tomasz STAŃKO

Bilety: 80, 100, 130 pln

Punkty sprzedaży:

INFOKRAKÓW, ul. św. Jana 2, tel.: 12 421-77-87; www.eventim.pl;

Filmotechnika Pasaż Bielaka, Rynek Główny 9, tel.: 12 421-23-43

Organizator: **Śródmiejski Ośrodek Kultury w Krakowie**

Prowadzenie: **Wacław Krupiński**

Realizacja koncertu: **Monika Lato**



ORGANIZATOR



PARTNERZY



PATRONI MEDIALNI

